

Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

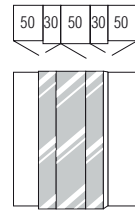
Dieter Knoll
Collection

NL	Opbouw instructies (A.u.b. bewaren)	H	Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)
F	Consignes d'assemblage (à conserver)	SK	Návod na montáž (prosím uschovat)
GB	Directions for assembly (please save it)	CZ	Návod k montáži (uložte si ho prosím)
HR	Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)	BG	Инструкция за сглобяване (Моля запазете настоящата инструкция)
SLO	Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)	RO	Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)

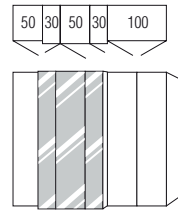
Drehtürenschränk

NL	Draaideurkast
F	Armoire à portes battantes
GB	Hinged-door wardrobe
HR	Ormar s okretnim vratima
SLO	Omara z drsnimi vrati
H	Forgóajtós szekrény
SK	Skříň s otočnými dveřmi
CZ	Skříň s otočnými dveřmi
BG	Шкаф с въртящи се врати
RO	Dulap cu uși batante

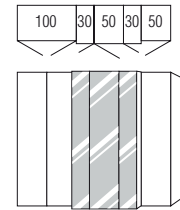
213 cm



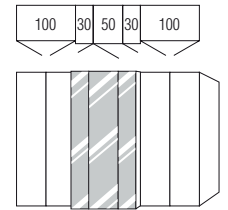
261 cm



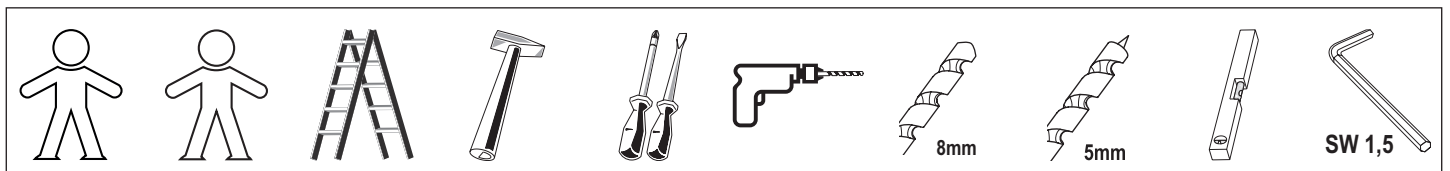
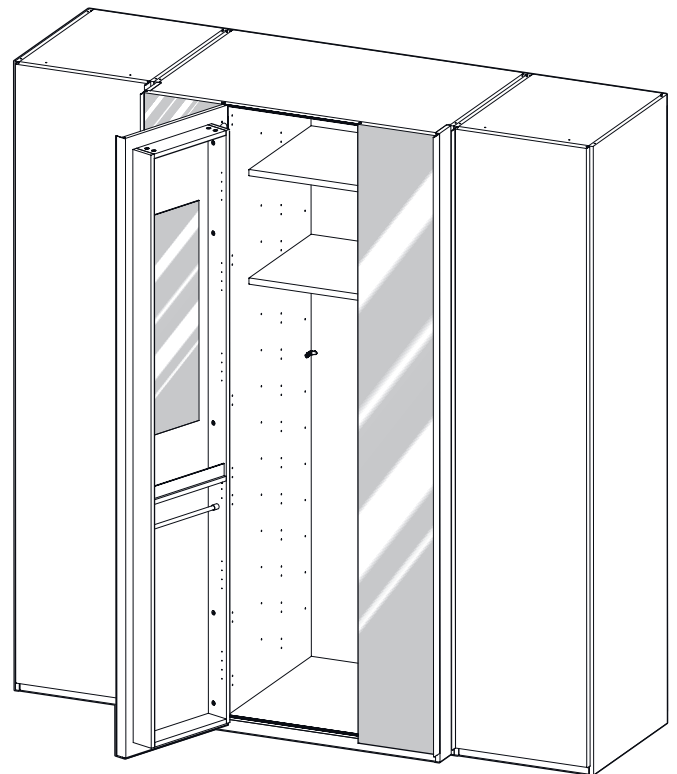
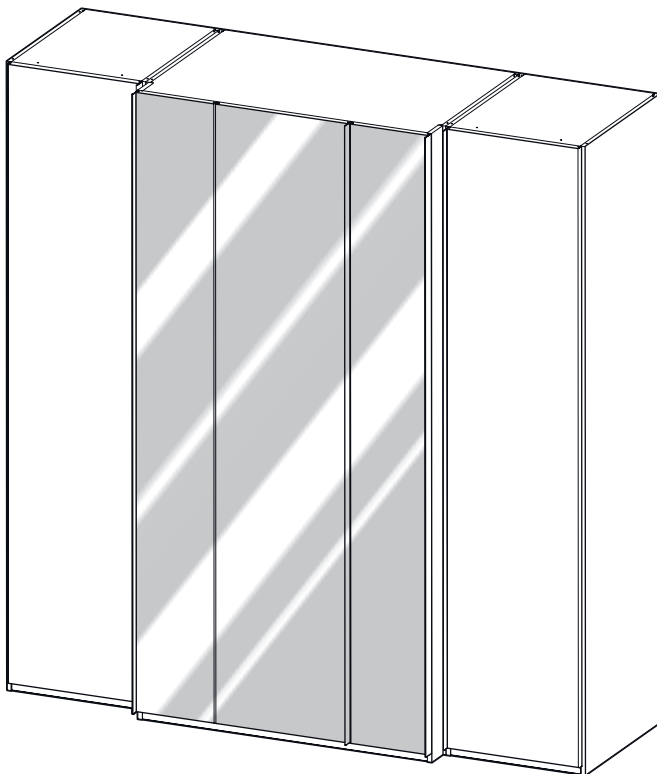
261 cm



309 cm



VORABVERSION



Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!

NL Montage alleen door specialisten!
 F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
 GB To be mounted only by mounting teams!
 HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
 SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!
 H Az összeszerelést csak szakember végezheti!
 SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!
 CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
 BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
 RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

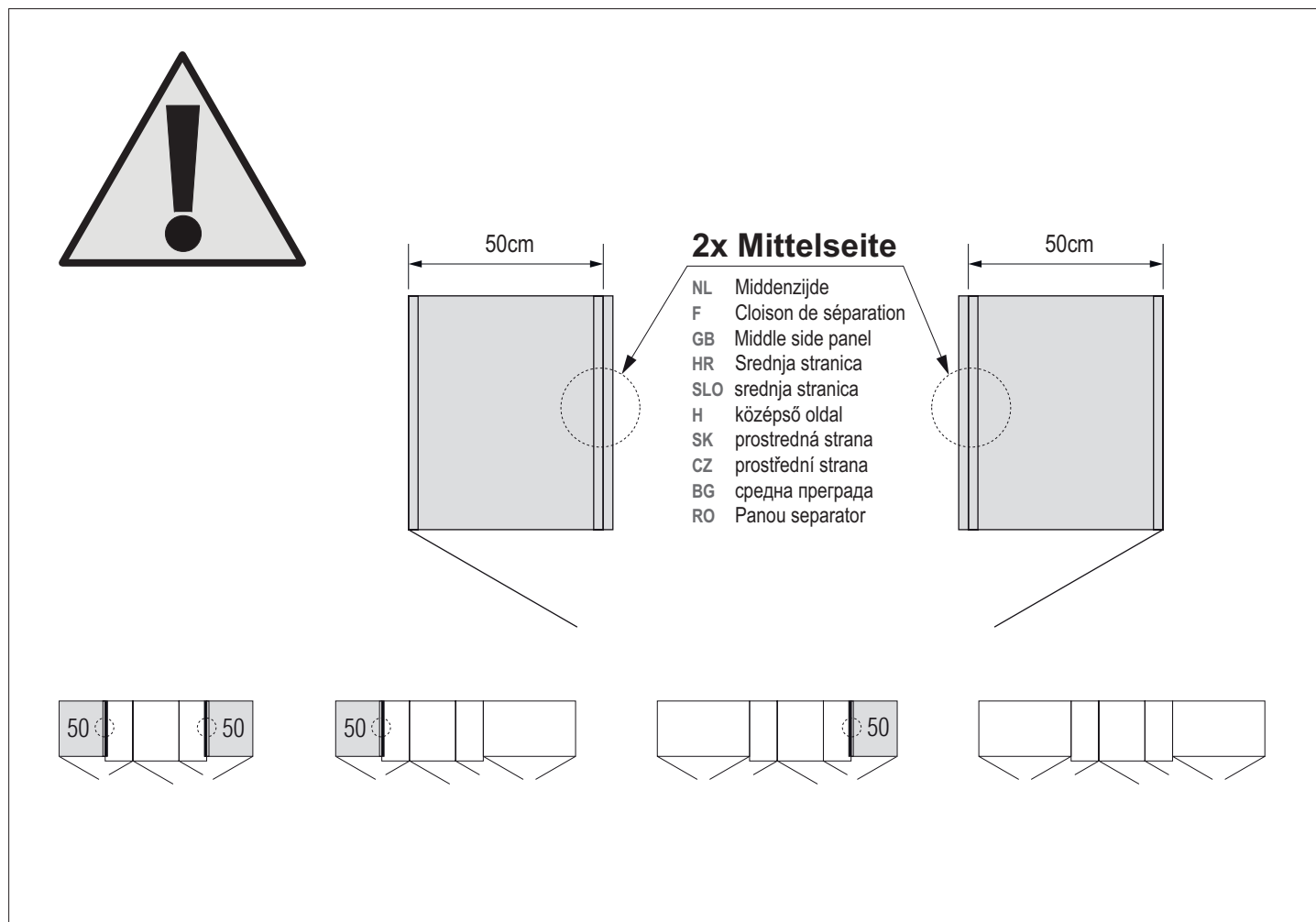
NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen
 F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.
 GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.
 HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.
 SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.
 H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.
 SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.
 CZ Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží.
 BG Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.
 RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.

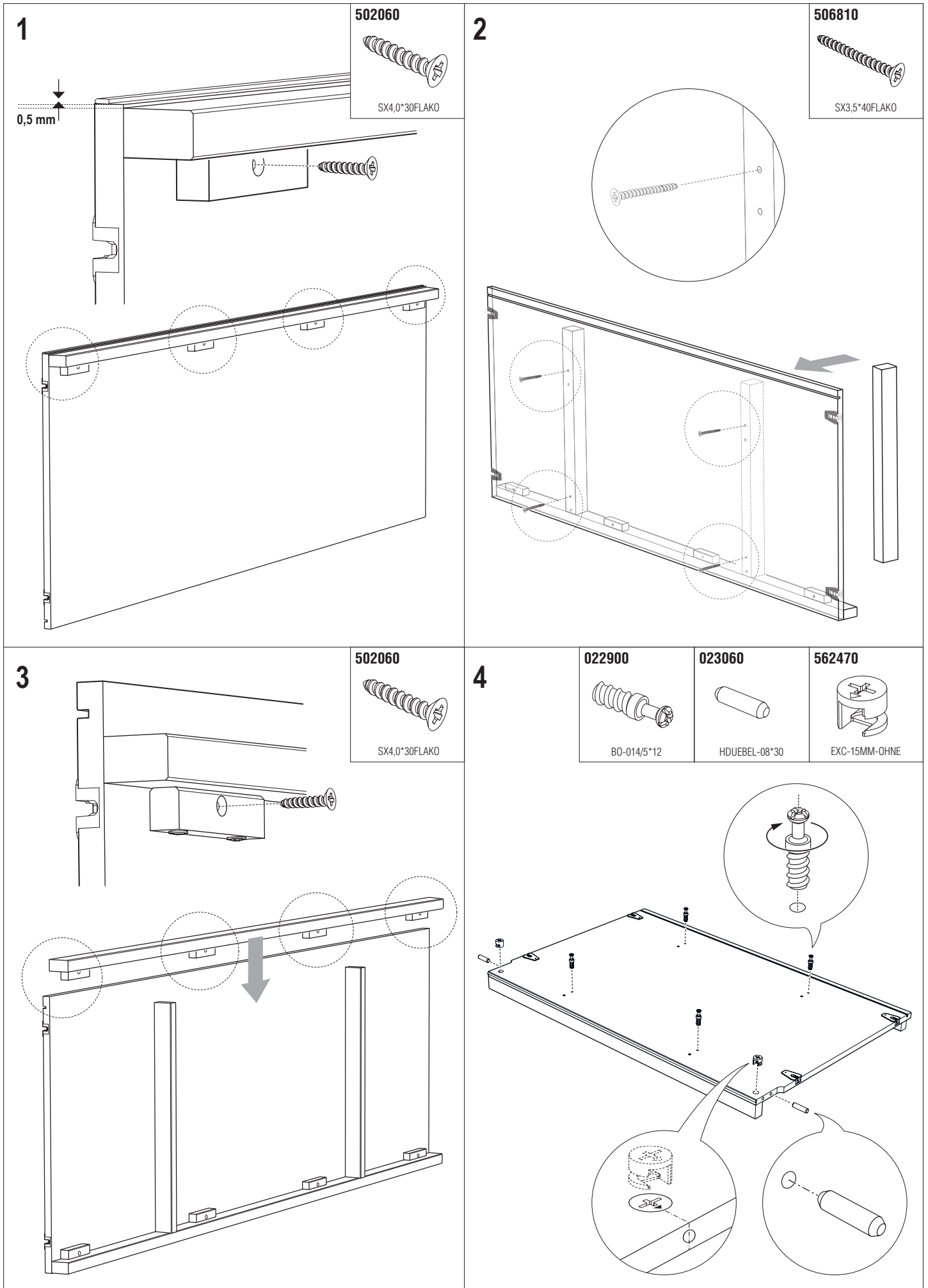
Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.
 F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.
 GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.
 HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.
 SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.
 H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
 SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.
 CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.
 BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.
 RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

Beschlagsübersicht: letzte Seite

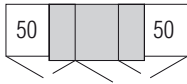
NL Beslagoverzicht: laatste pagina GB Fitting survey: last page SLO Seznam sestavnih delov: zadnja stran SK Prehľad kování: posledná strana BG Монтажни елементи: последна страница
 F Tableau de quincaillerie: dernière page HR Pregled dijelova: posljednja stranica H Kötőelem áttekintés: utolsó oldal CZ Přehled kování: poslední stránka RO Vedere de ansamblu: ultima pagină



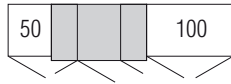


5

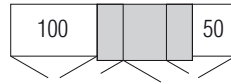
213 cm



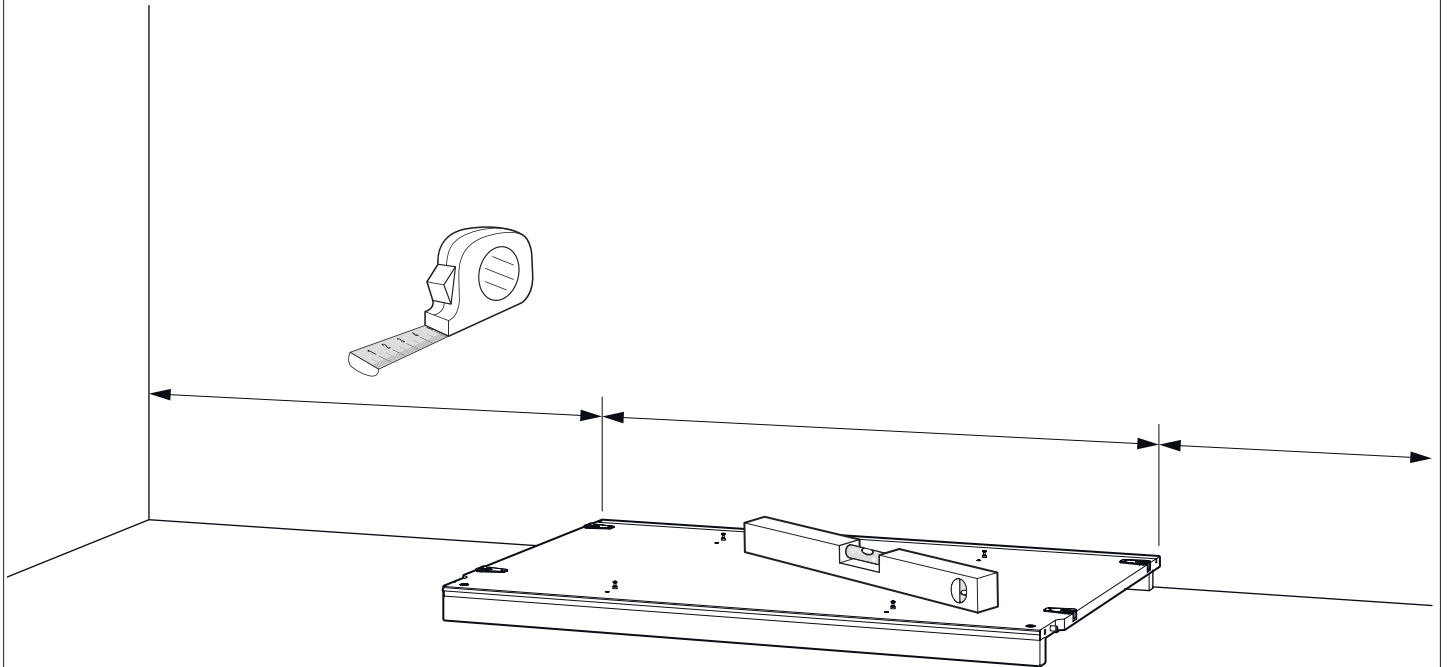
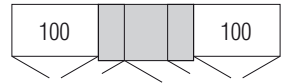
261 cm



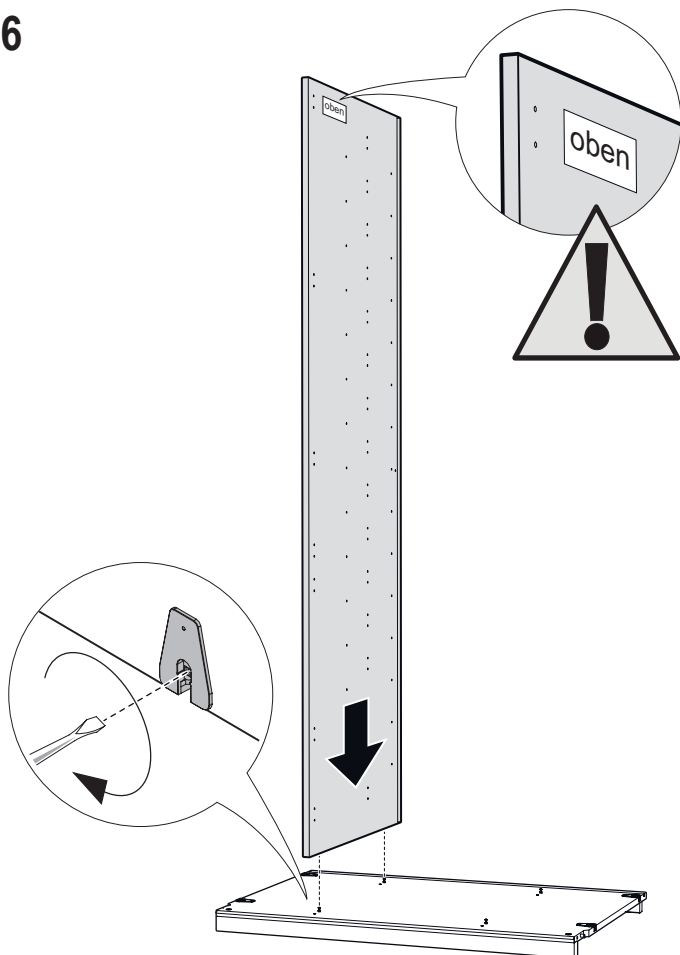
261 cm



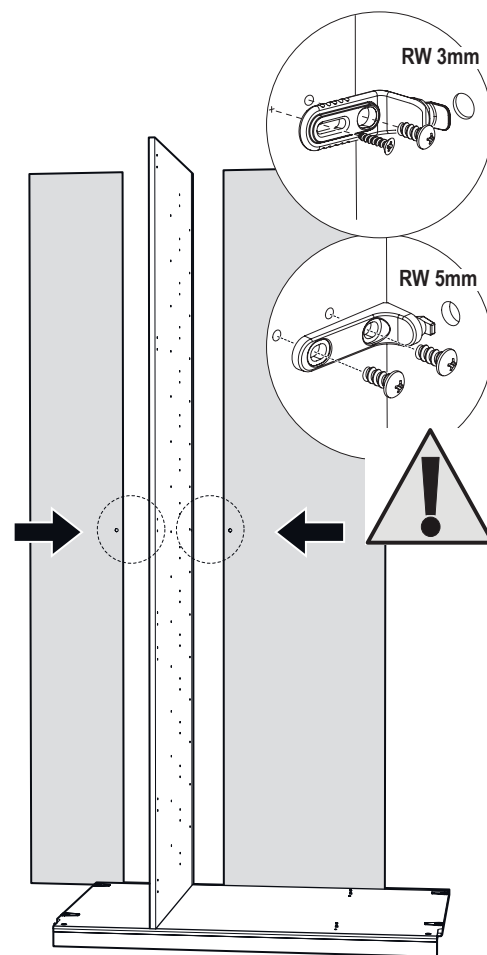
309 cm



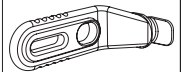
6



7

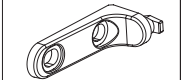


577104



RW-WINKEL/MET-VORSPAN

567221



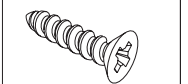
RW-WINKEL-5MM

165160

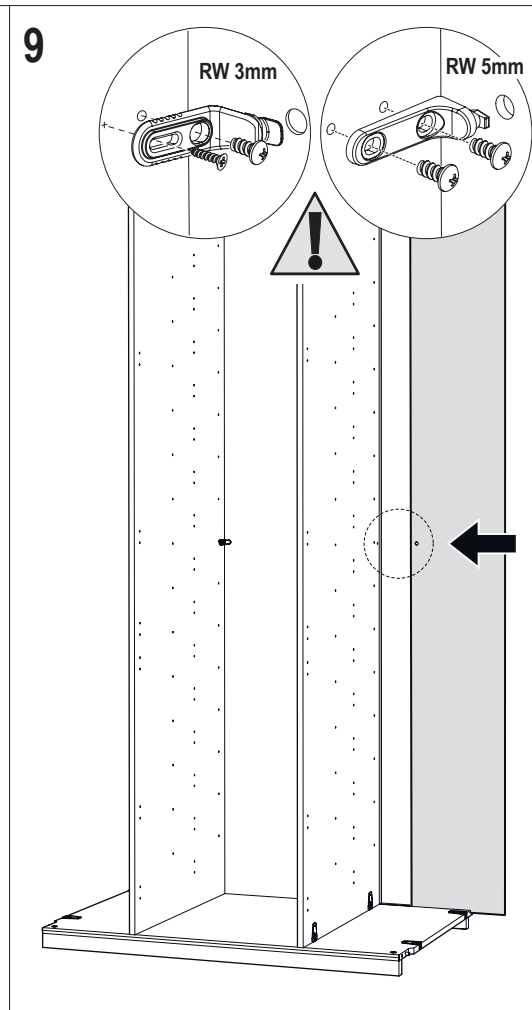
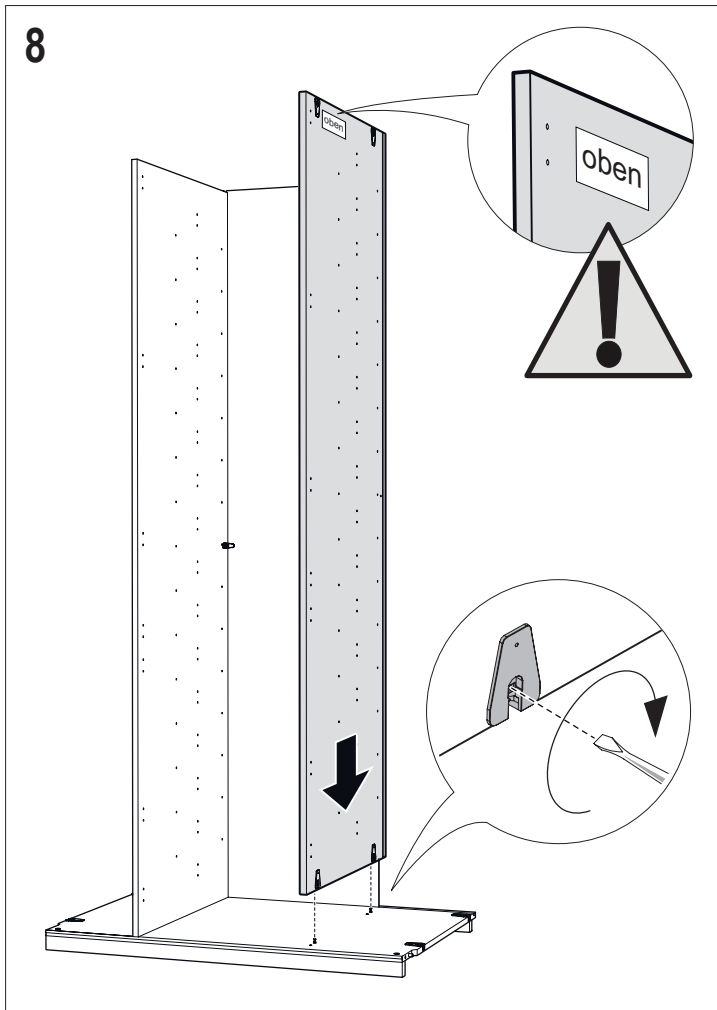


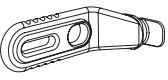
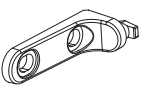
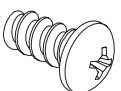
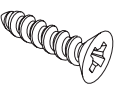
EU6,3*12HRUKO

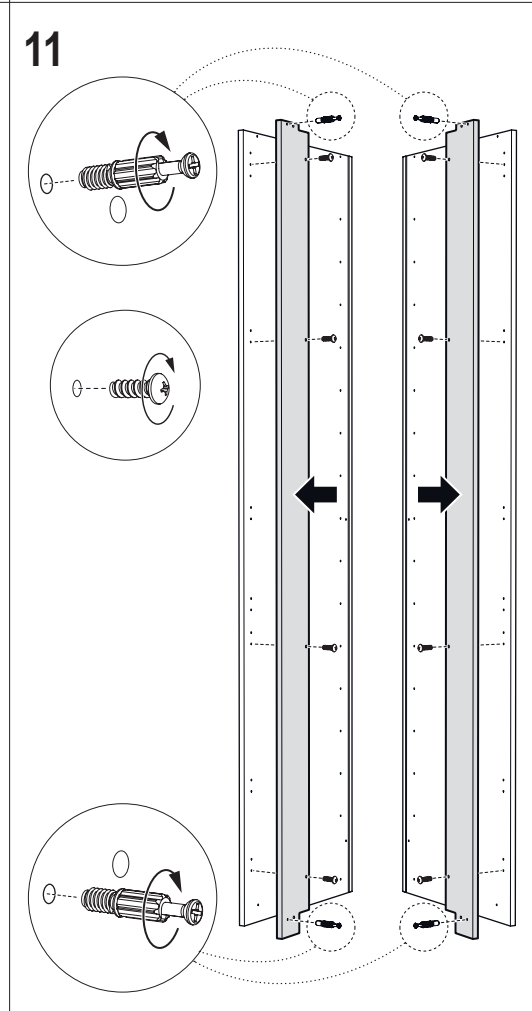
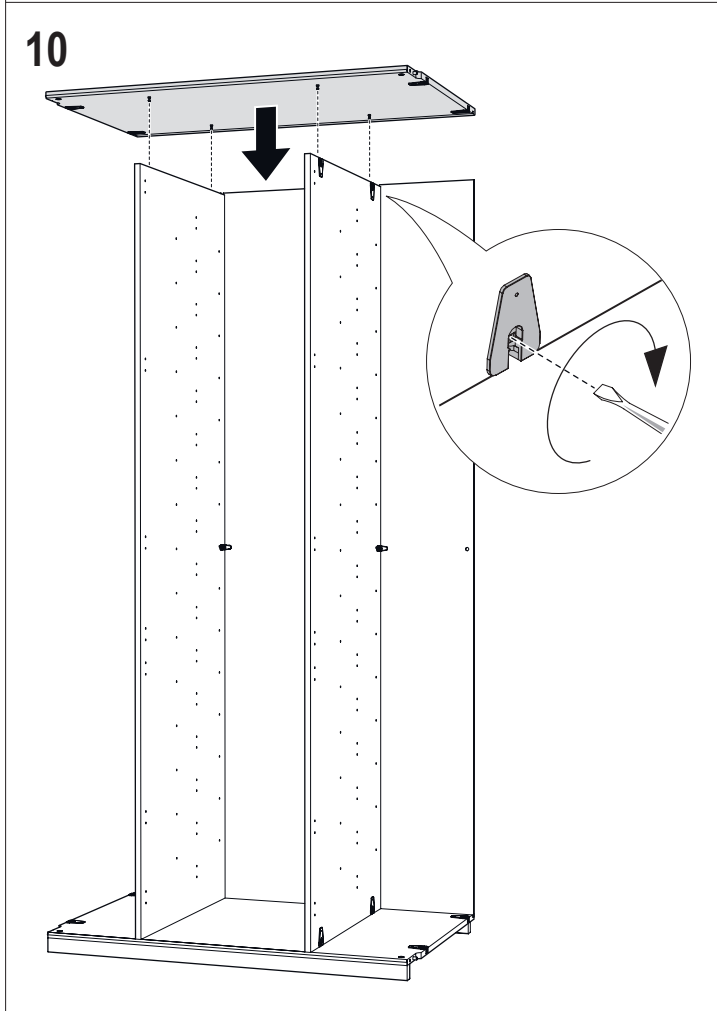
165150


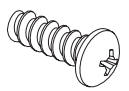


SX3,5*16FLAKO



- 577104**

RW-WINKEL/MET-VORSPAN
- 567221**

RW-WINKEL-5MM
- 165160**

EU6,3*12HRUKO
- 165150**

SX3,5*16FLAKO



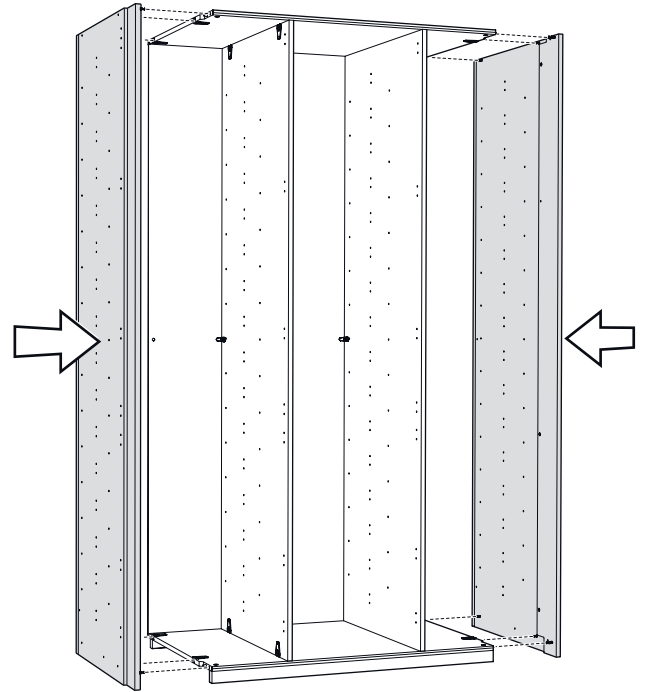
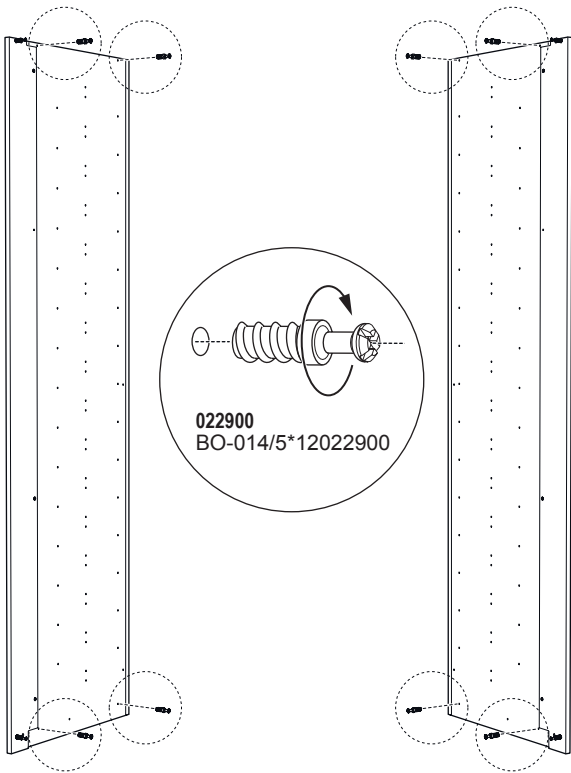
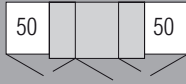
- 575807**

BO-24/7-EU/HÄFELE
- 566420**

EU6,3*20HRUKO

- Mittelseiten**
- NL Middenzijde
 - F Cloison de séparation
 - GB Middle side panel
 - HR Srednja stranica
 - SLO srednja stranica
 - H középső oldal
 - SK prostredná strana
 - CZ prostřední strana
 - BG средна преграда
 - RO Panou separator

12

A

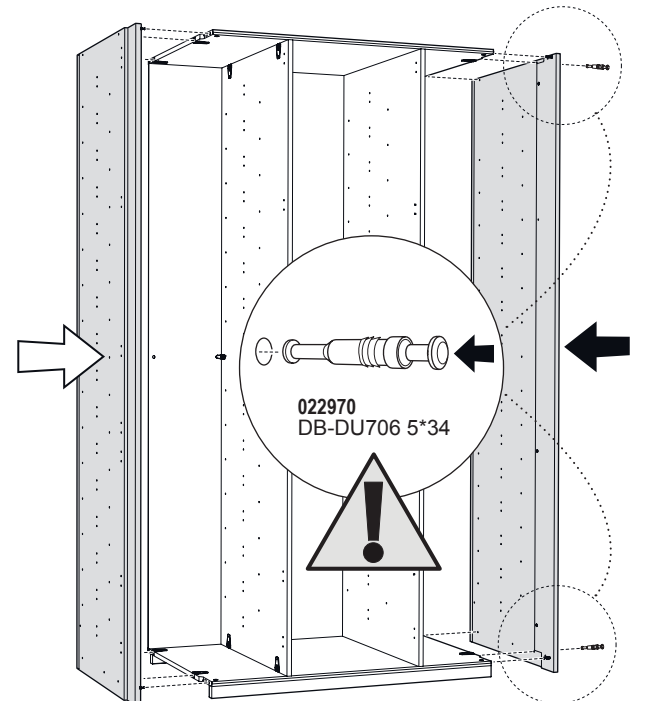
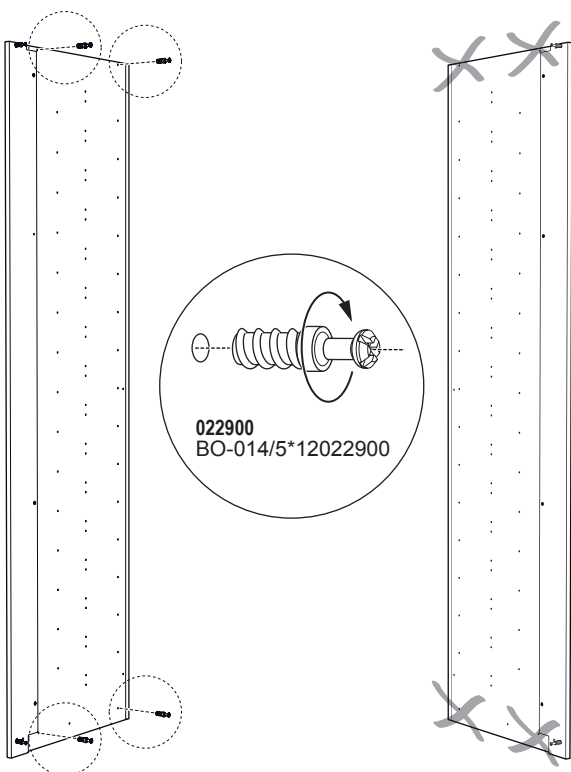
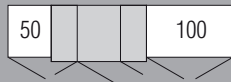
213 cm



12

B

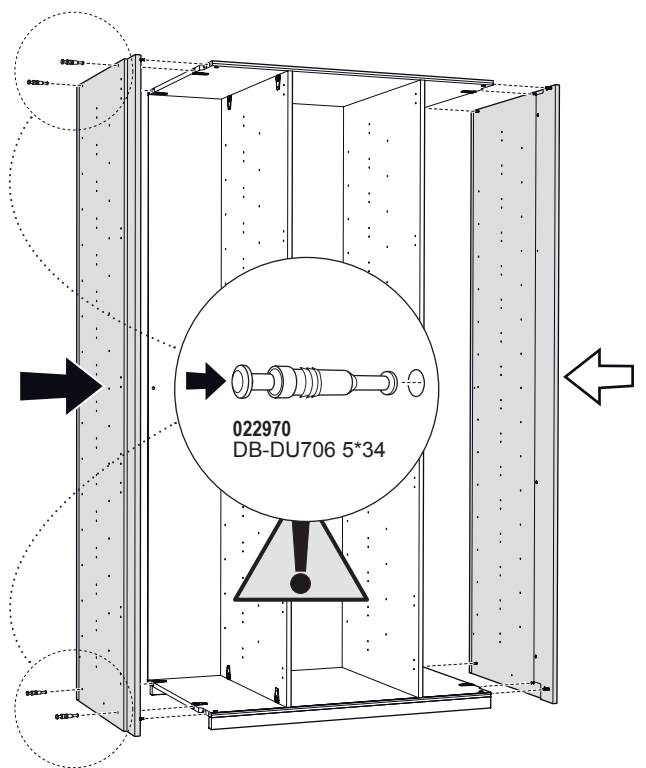
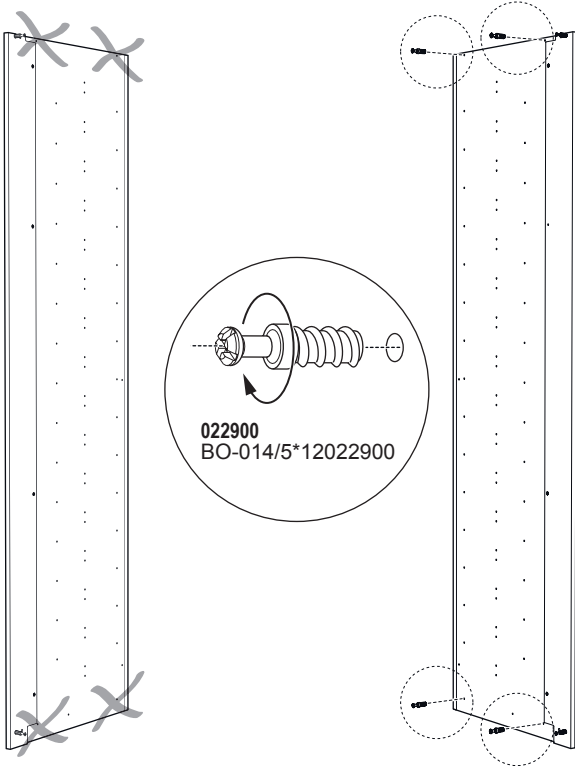
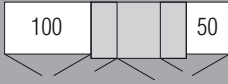
261 cm



12

C

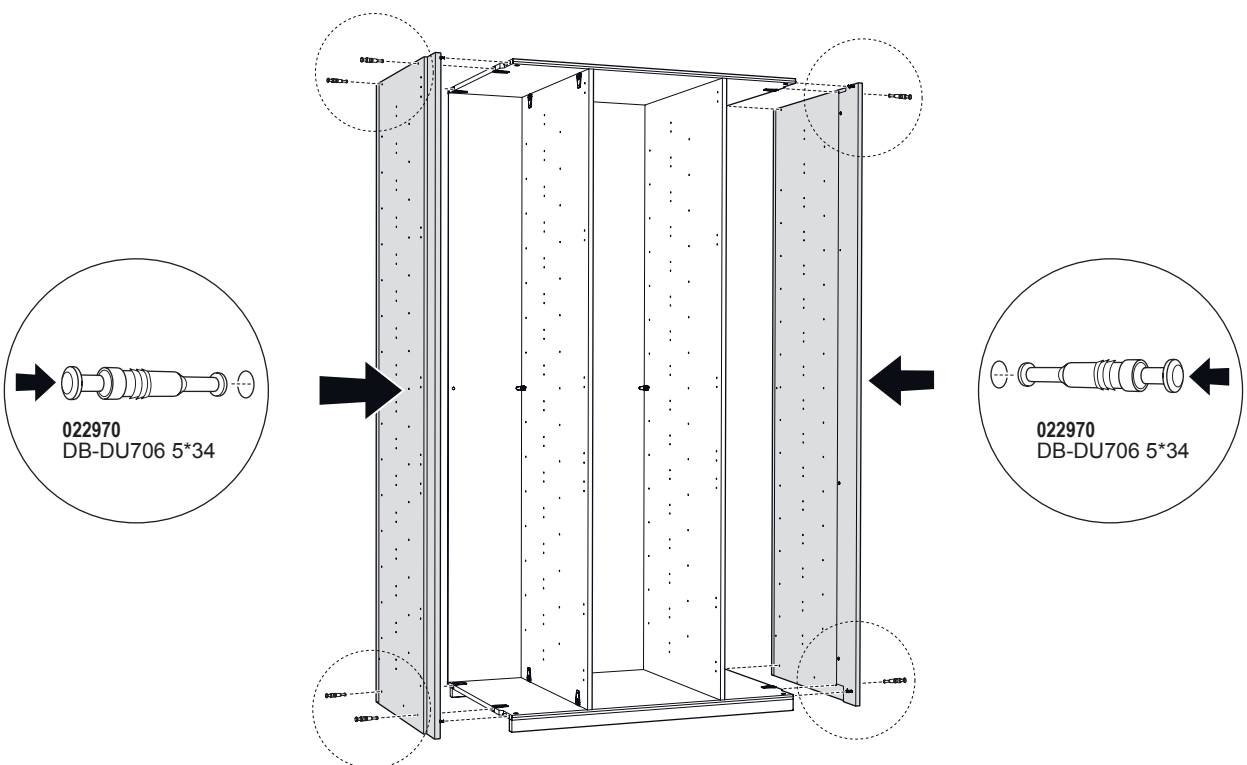
261 cm



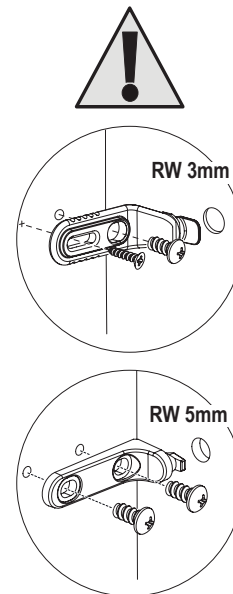
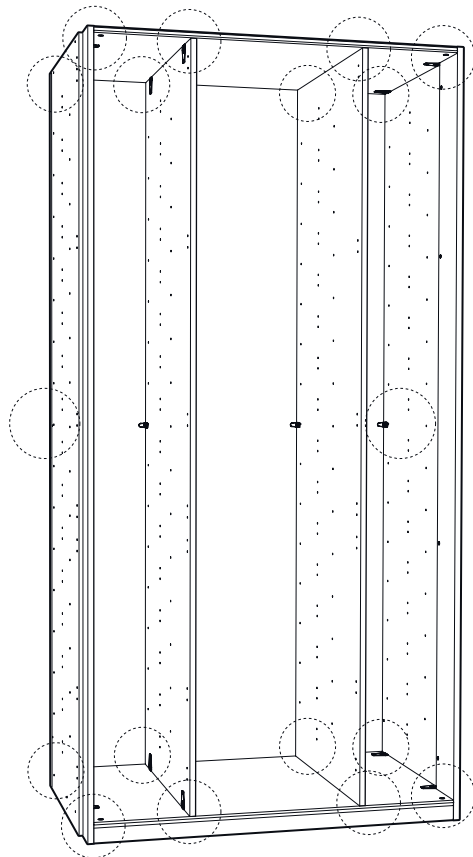
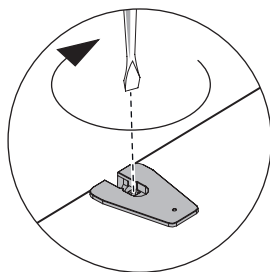
12

D

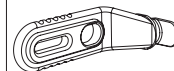
309 cm



13

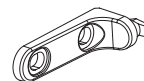


577104



RW-WINKEL/MET-VORSPAN

567221



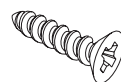
RW-WINKEL-5MM

165160



EU6,3*12HRUKO

165150



SX3,5*16FLAKO

14

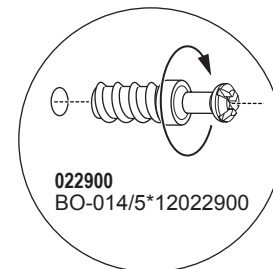
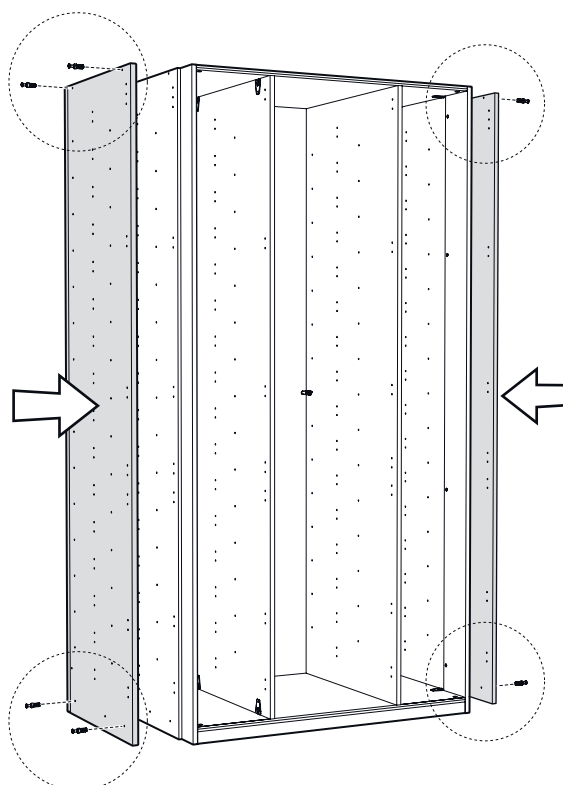
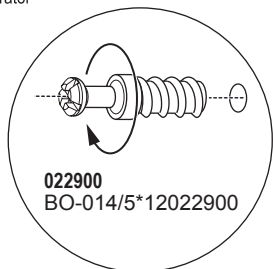
A

213 cm



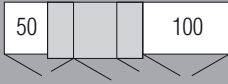
2x Mittelseiten

- NL Middenzijde
- F Cloison de séparation
- GB Middle side panel
- HR Srednja stranica
- SLO srednja stranica
- H középső oldal
- SK prostredná strana
- CZ prostřední strana
- BG средна преграда
- RO Panou separator



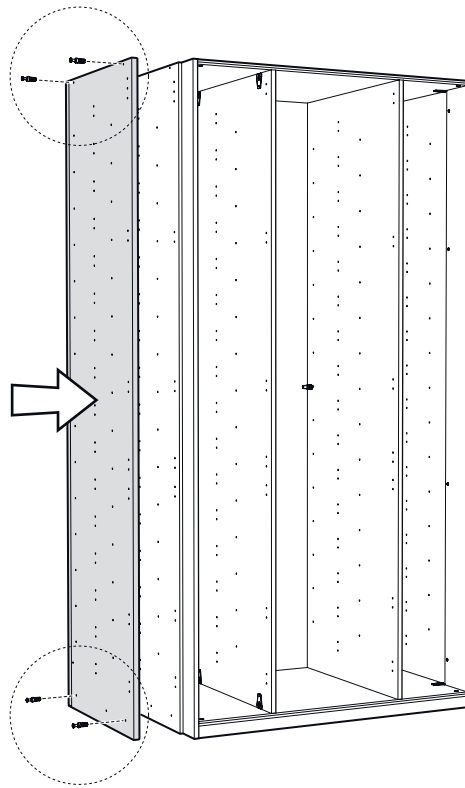
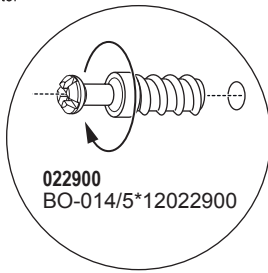
14 **B**

261 cm



Mittelseite

- NL Middenzijde
- F Cloison de séparation
- GB Middle side panel
- HR Srednja stranica
- SLO srednja stranica
- H középső oldal
- SK prostredná strana
- CZ prostřední strana
- BG средна преграда
- RO Panou separator



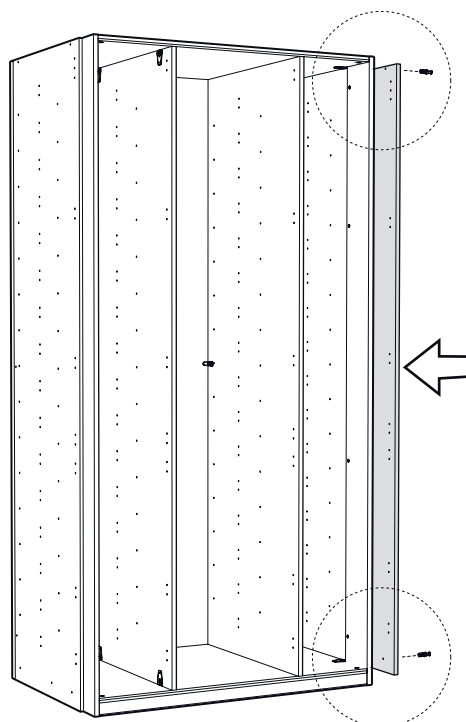
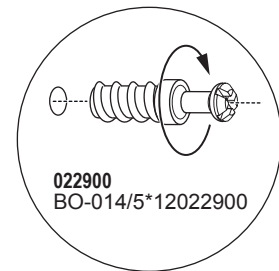
14 **C**

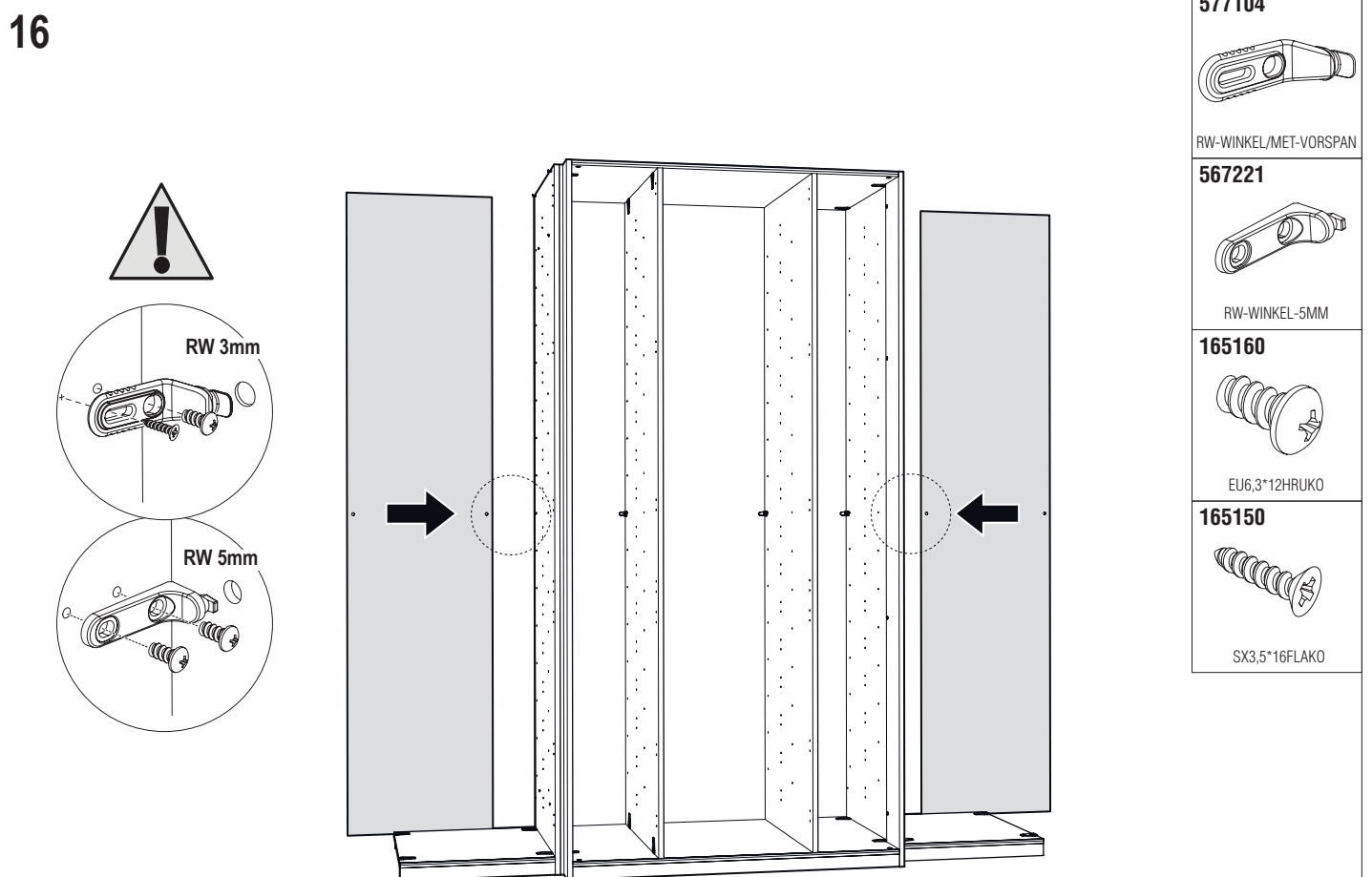
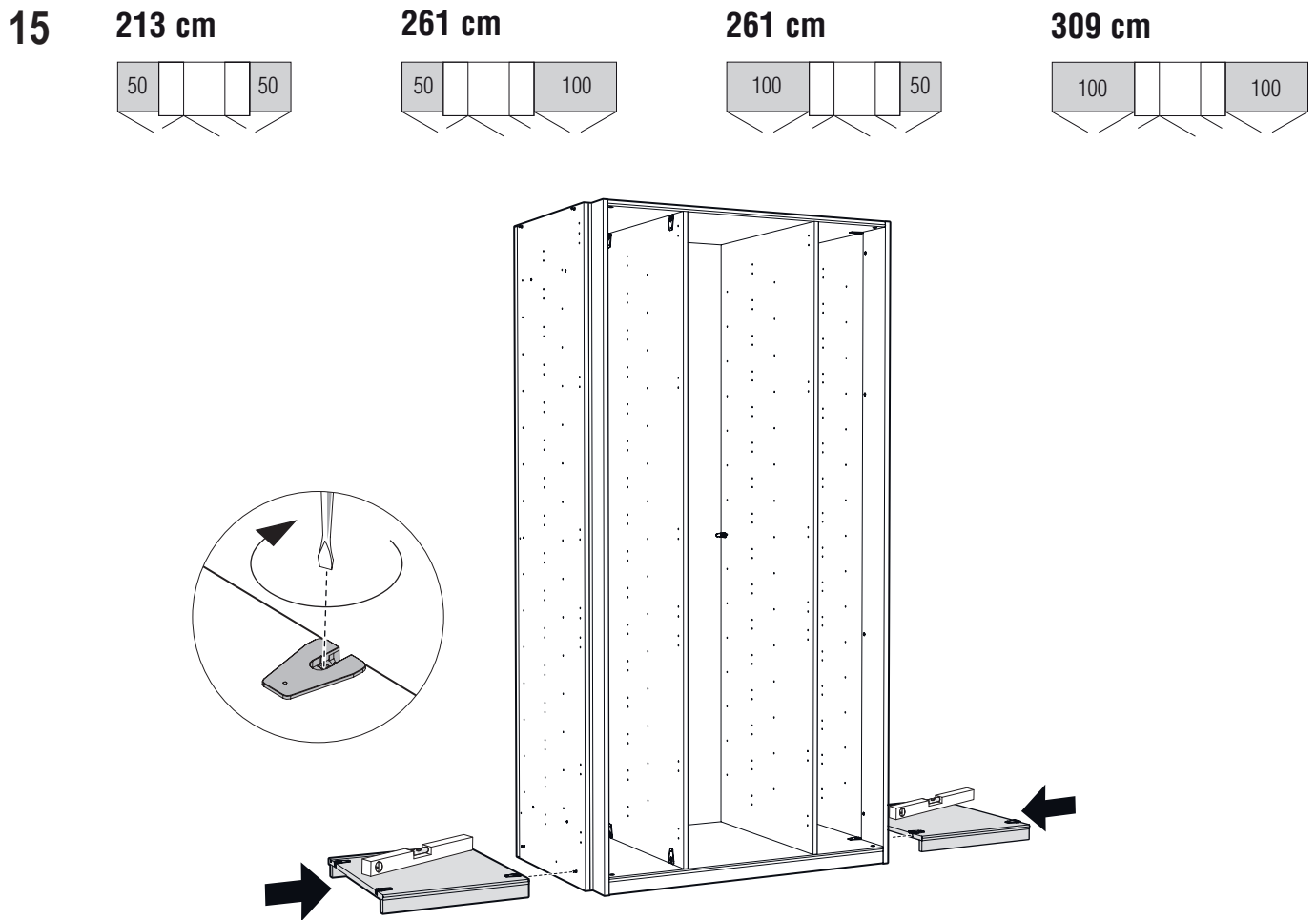
261 cm



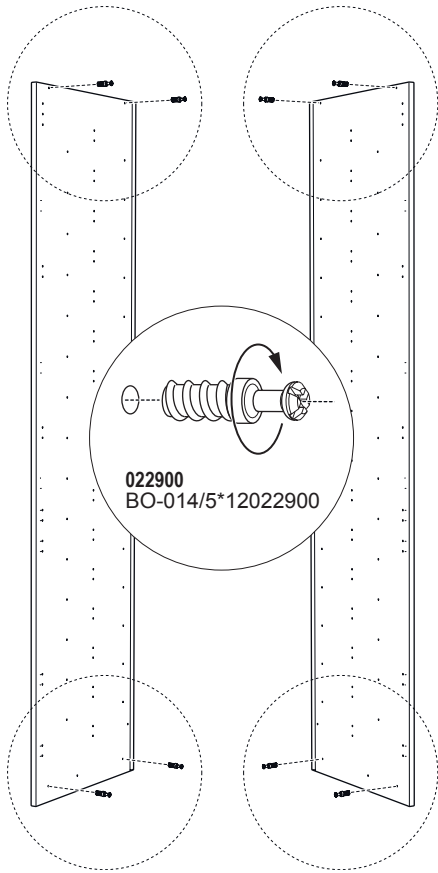
Mittelseite

- NL Middenzijde
- F Cloison de séparation
- GB Middle side panel
- HR Srednja stranica
- SLO srednja stranica
- H középső oldal
- SK prostredná strana
- CZ prostřední strana
- BG средна преграда
- RO Panou separator

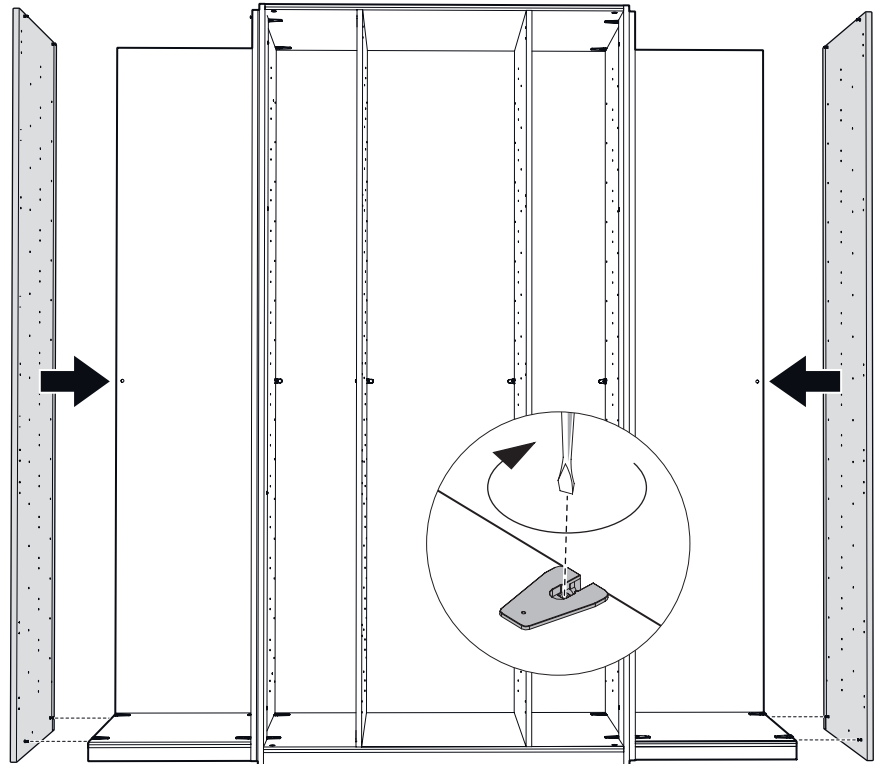




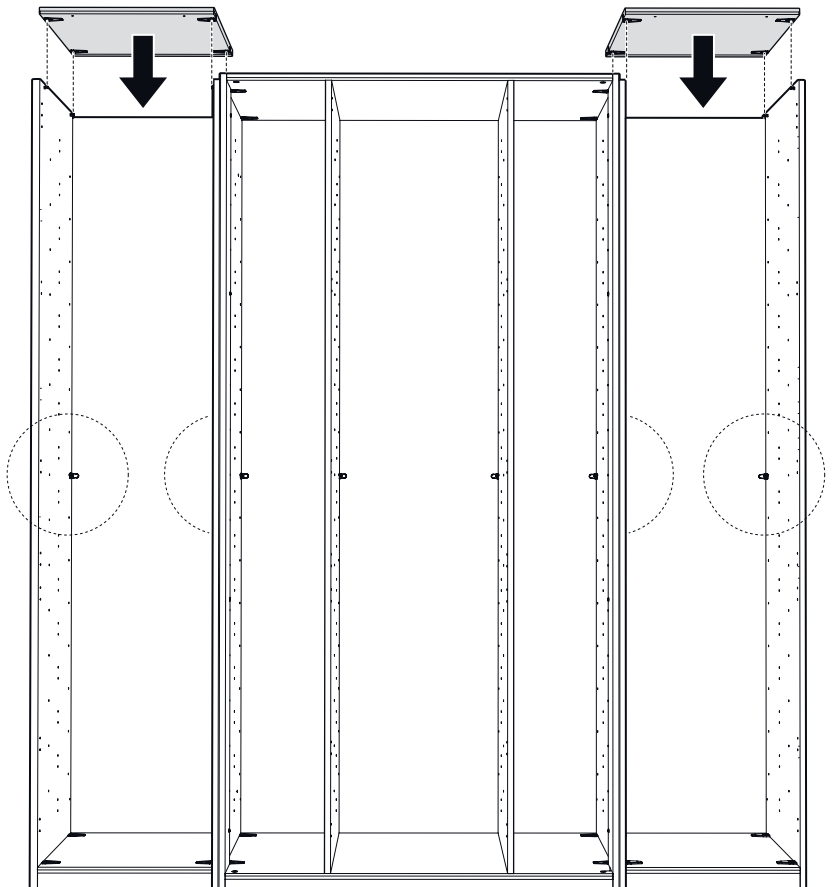
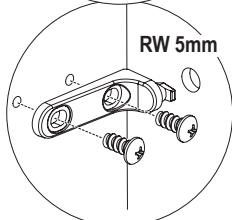
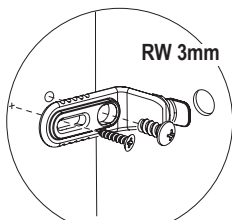
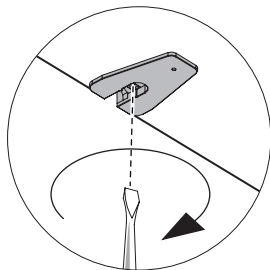
17



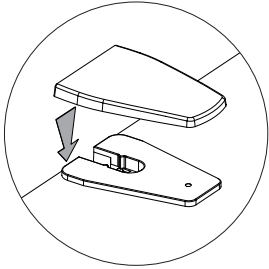
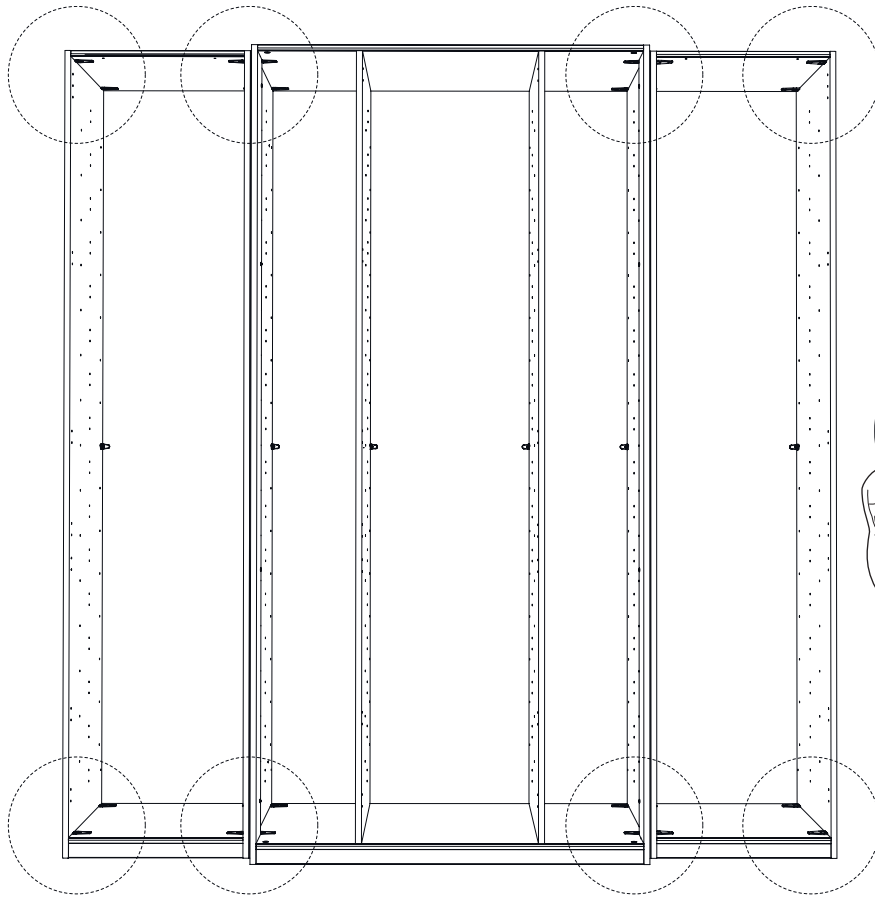
18



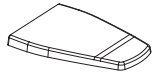
19



20



567281

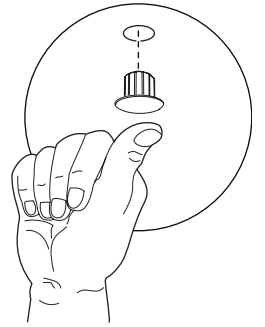


ABDECKK-RAFIX

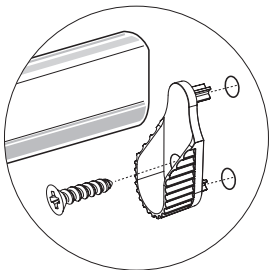
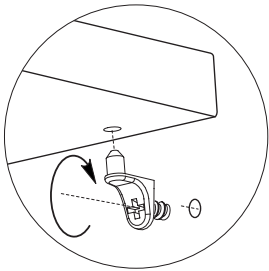
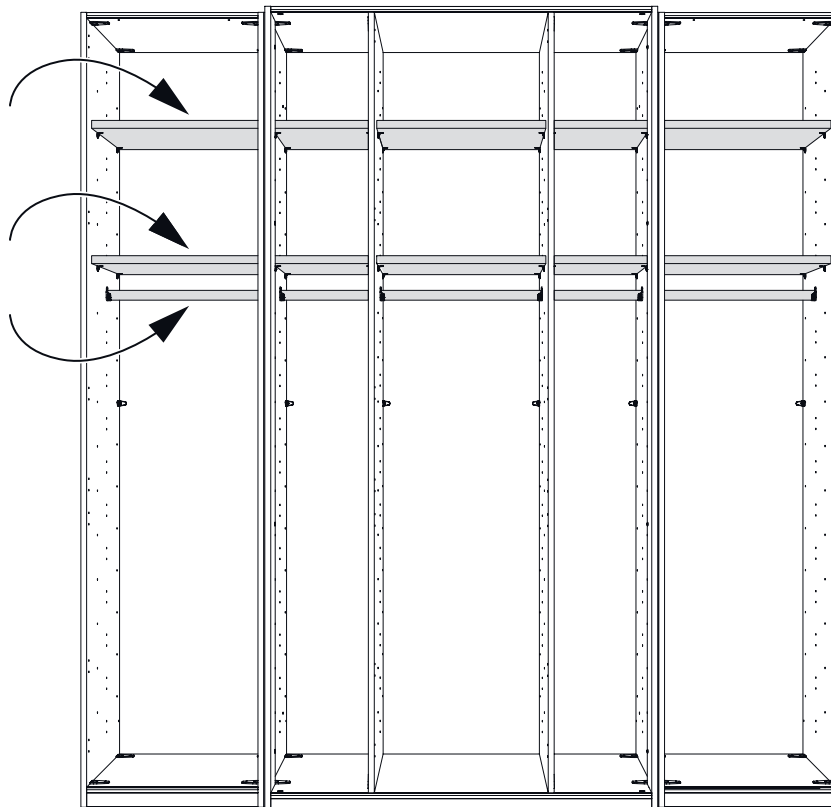
011580



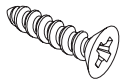
ABDECKK-05MM



21

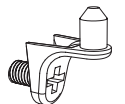


165150



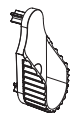
SX3,5*16FLAKO

517710



BOTR-STIFT/EU

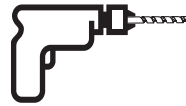
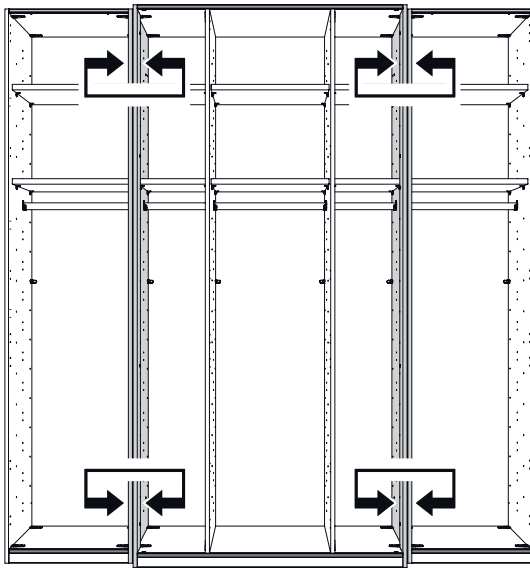
518710



SCHRLA-METALL

22

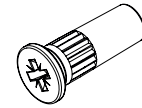
A



durchbohren

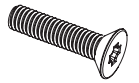
- NL doorboren
- F perceur
- GB drill through
- HR bušenje
- SLO prevrtati
- H átfúrás
- SK prevrtat'
- CZ provrtat
- BG окончателно пробиване
- RO perforare

569842



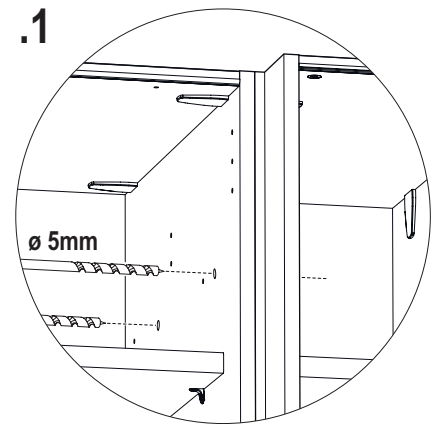
HUELSE-M4*15-SENK-PZ2

571486

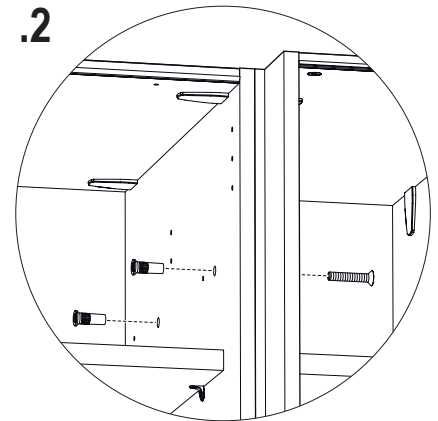


SCH-M4*22FLAKO/DIN965-P

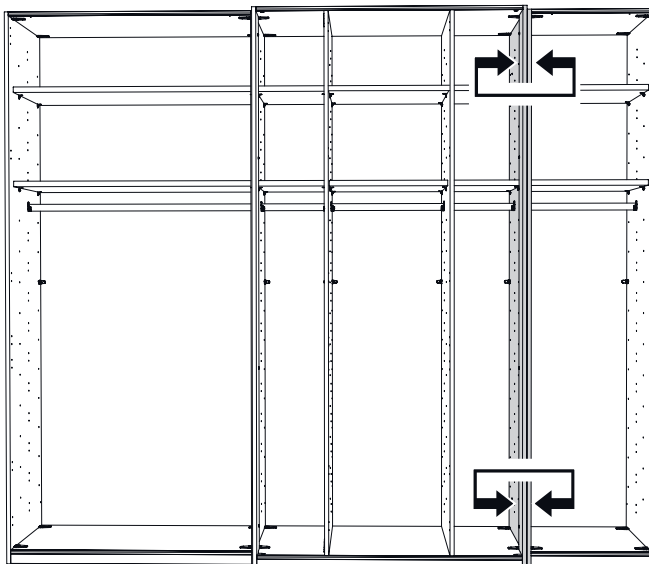
.1



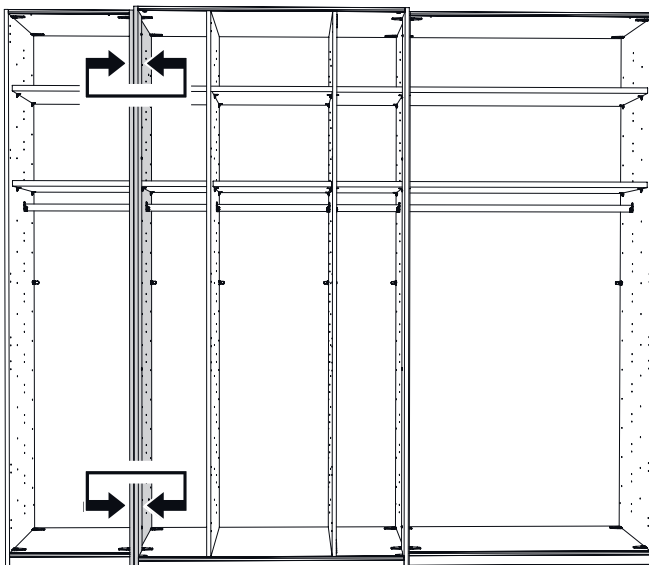
.2



B



C



23



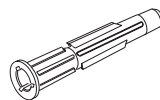
ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss dass Möbelteil an der Wand befestigt werden. Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände.

Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

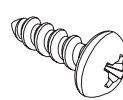
- NL **LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F **ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB **ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR **OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u pravitku pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO **POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohišva pritrčiti na steno. Priložen material za pritrčitev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H **FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplőt kell használni.
- SK **POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodí len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ **POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Přiložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG **ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO **PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereții masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.

028890



KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK

500570



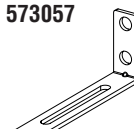
SX5,0*15RUKO

566407

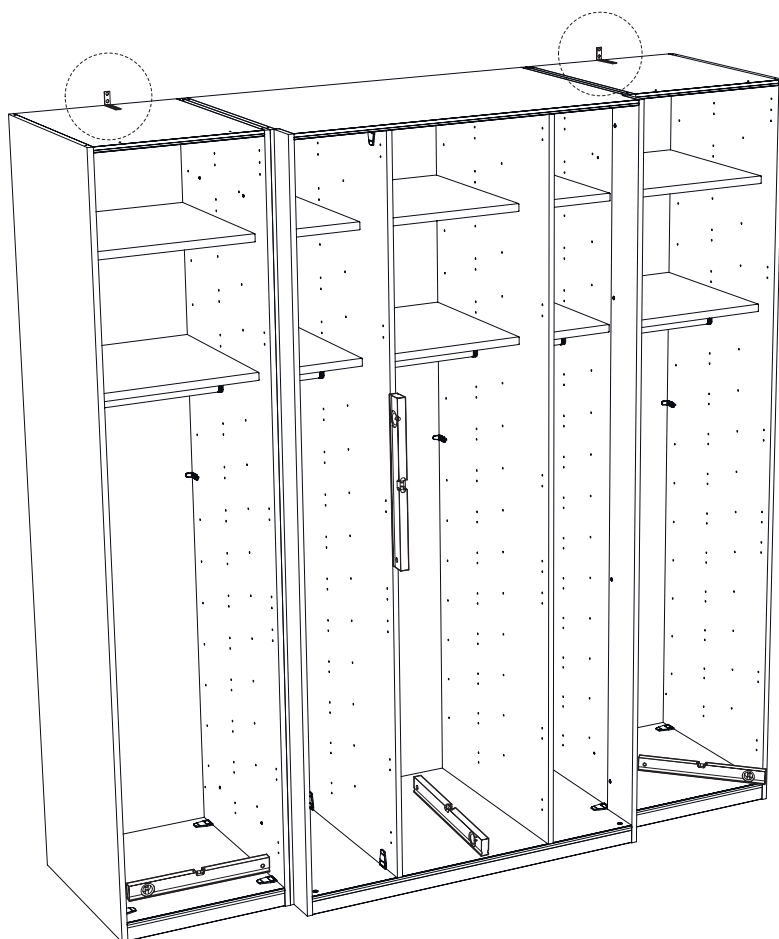
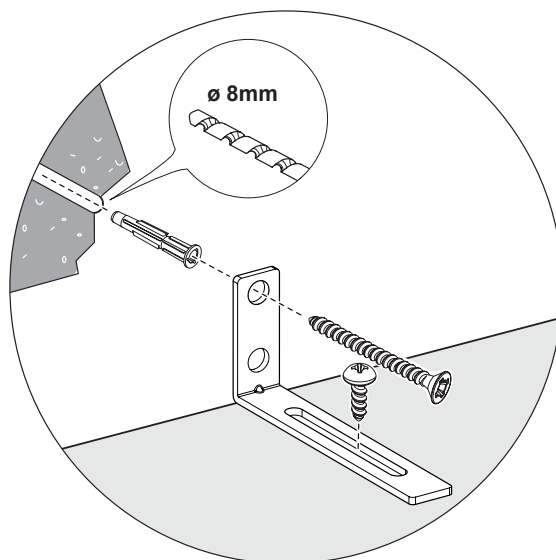
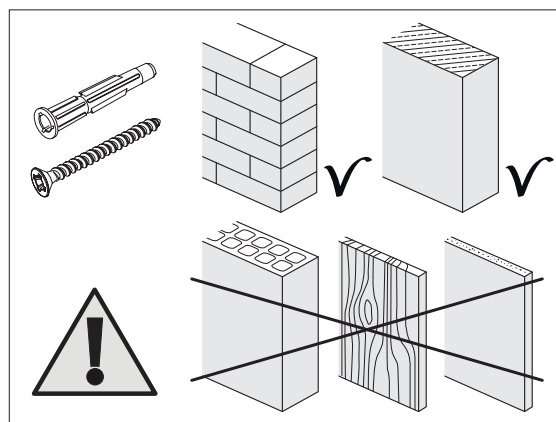


SX4,5*60FLAKO/S-CAP

573057



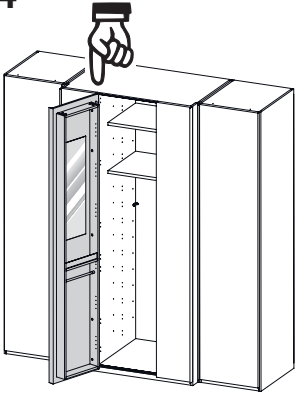
WINKEL-100x40x16-WANDBEF



Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB Align base unit with a spirit level!
- HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO Tla izravnajte z libelo natančno v vse smeri!
- H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

24



Tür links

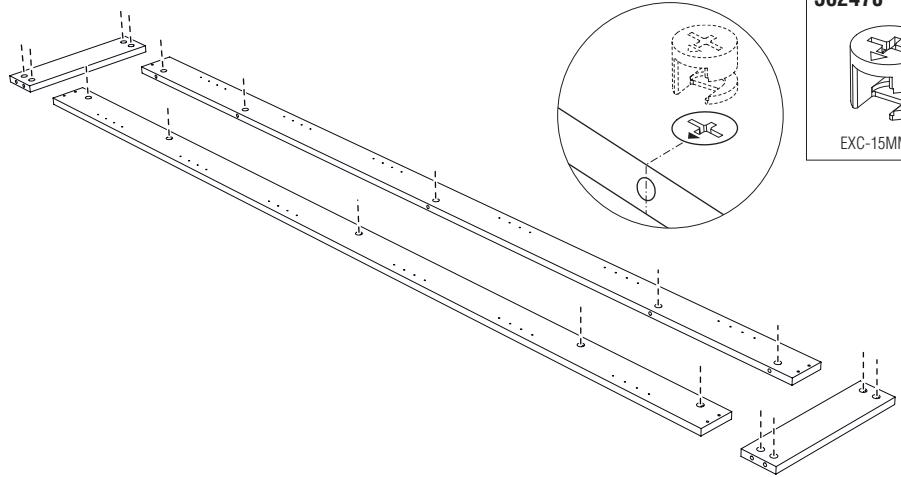
- NL Deur links
- F Porte à gauche
- GB Door left hand
- HR Lijeva vrata
- SLO Vrata levo
- H Bal ajtó
- SK L'avé dvere
- CZ Dveře vlevo
- BG Врата отляво
- RO Usa stânga

575807

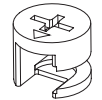


BO-24/7-EU/HÄFELE

.2

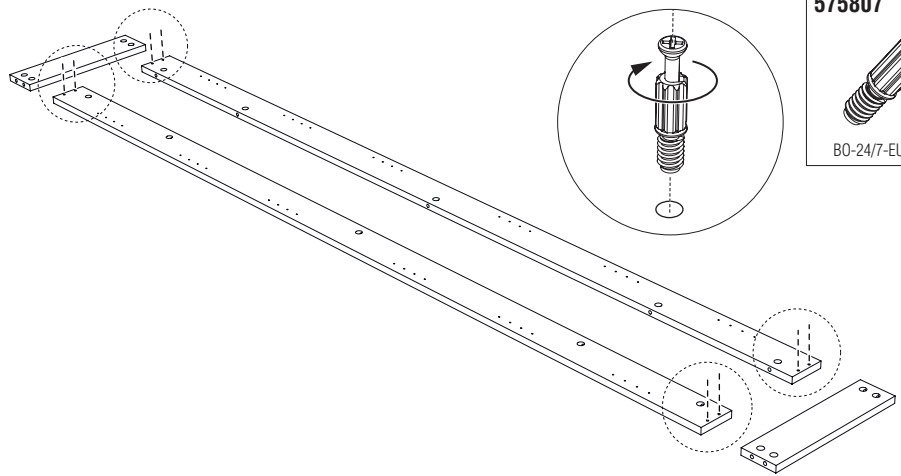


562470



EXC-15MM-OHNE

.3

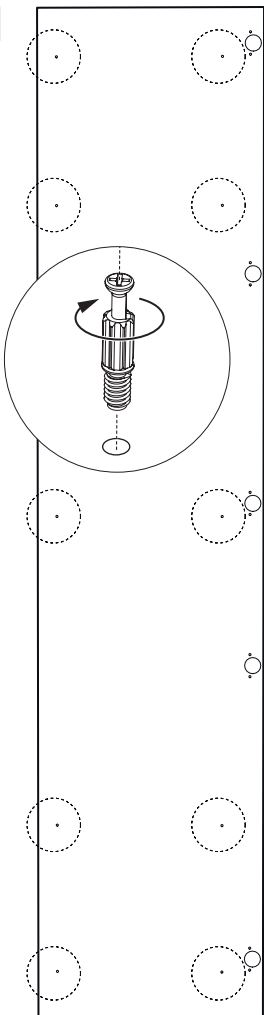


575807

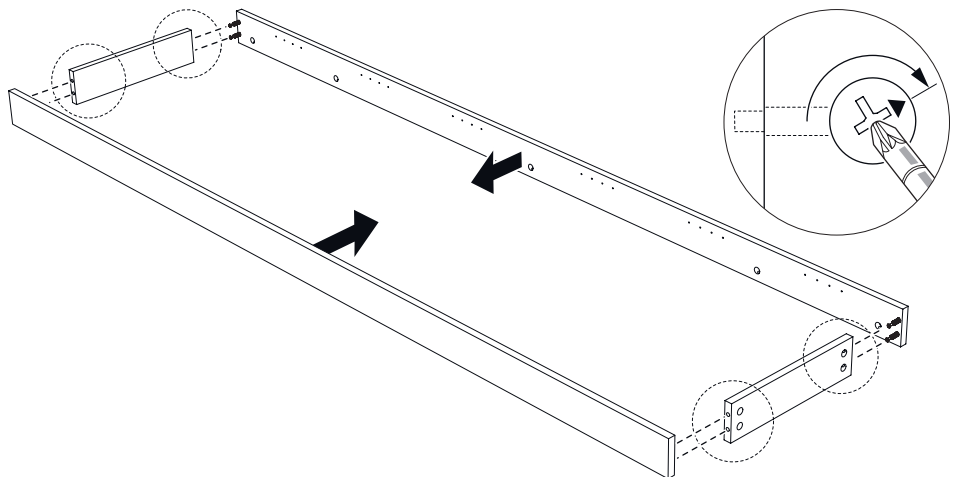


BO-24/7-EU/HÄFELE

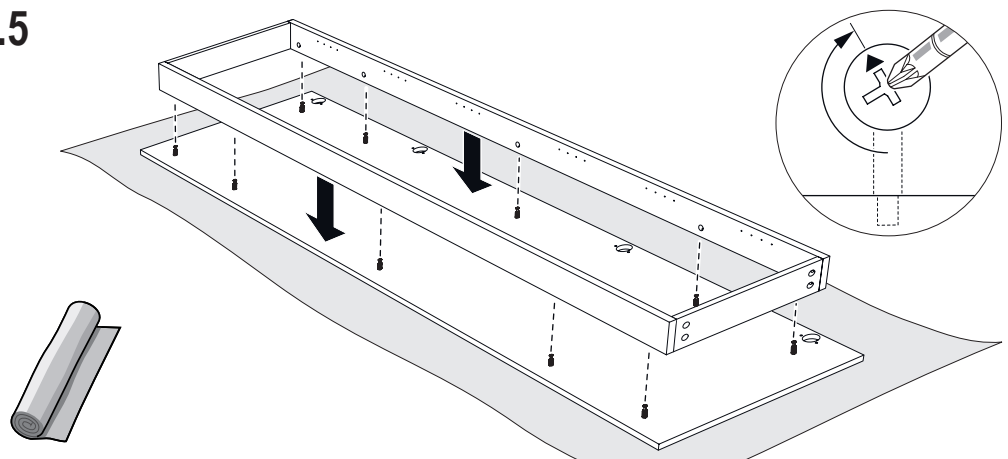
.1



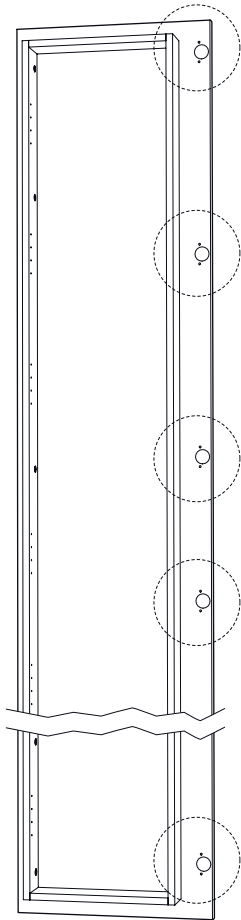
.4



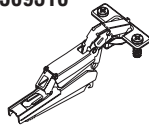
.5



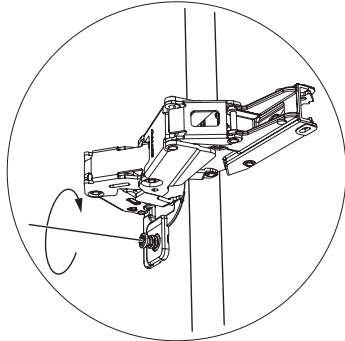
25



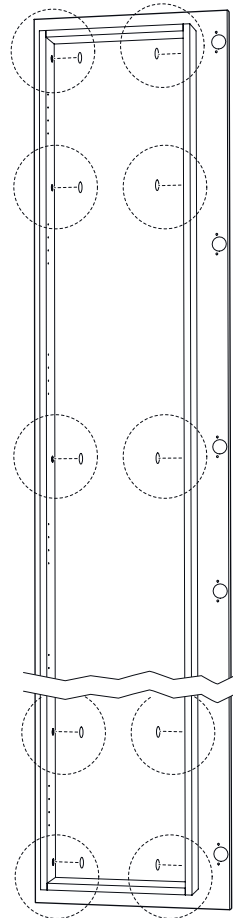
569316



TB-35/5/13-K9/165°



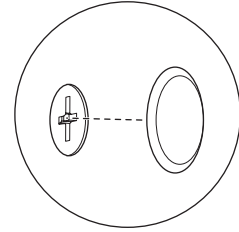
26



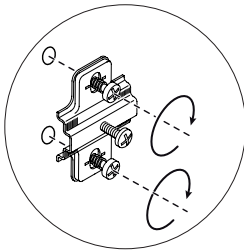
565652



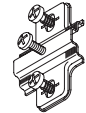
ABDECKK-EXC15MM



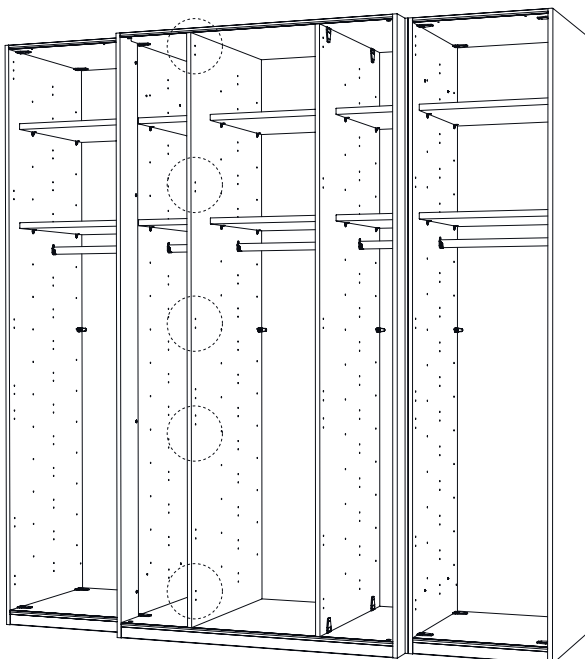
27



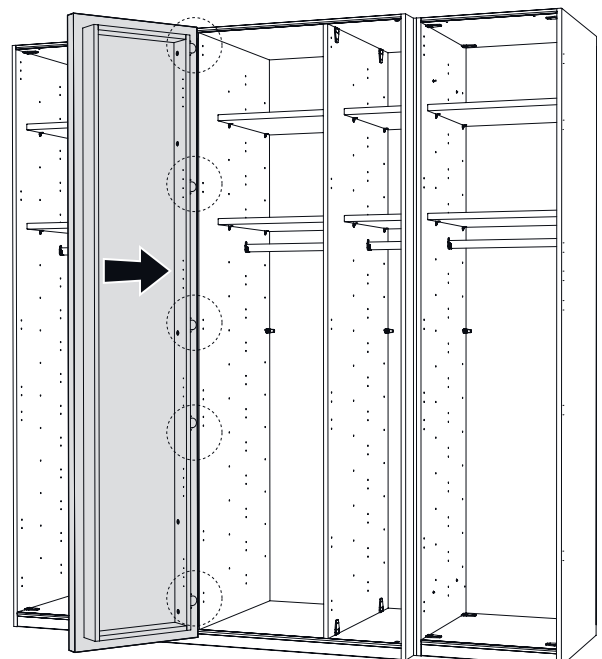
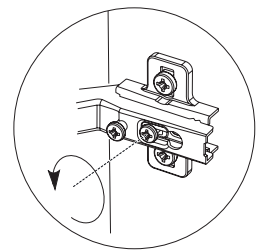
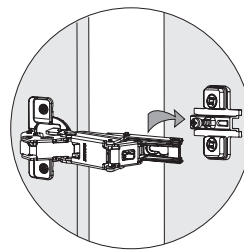
165170

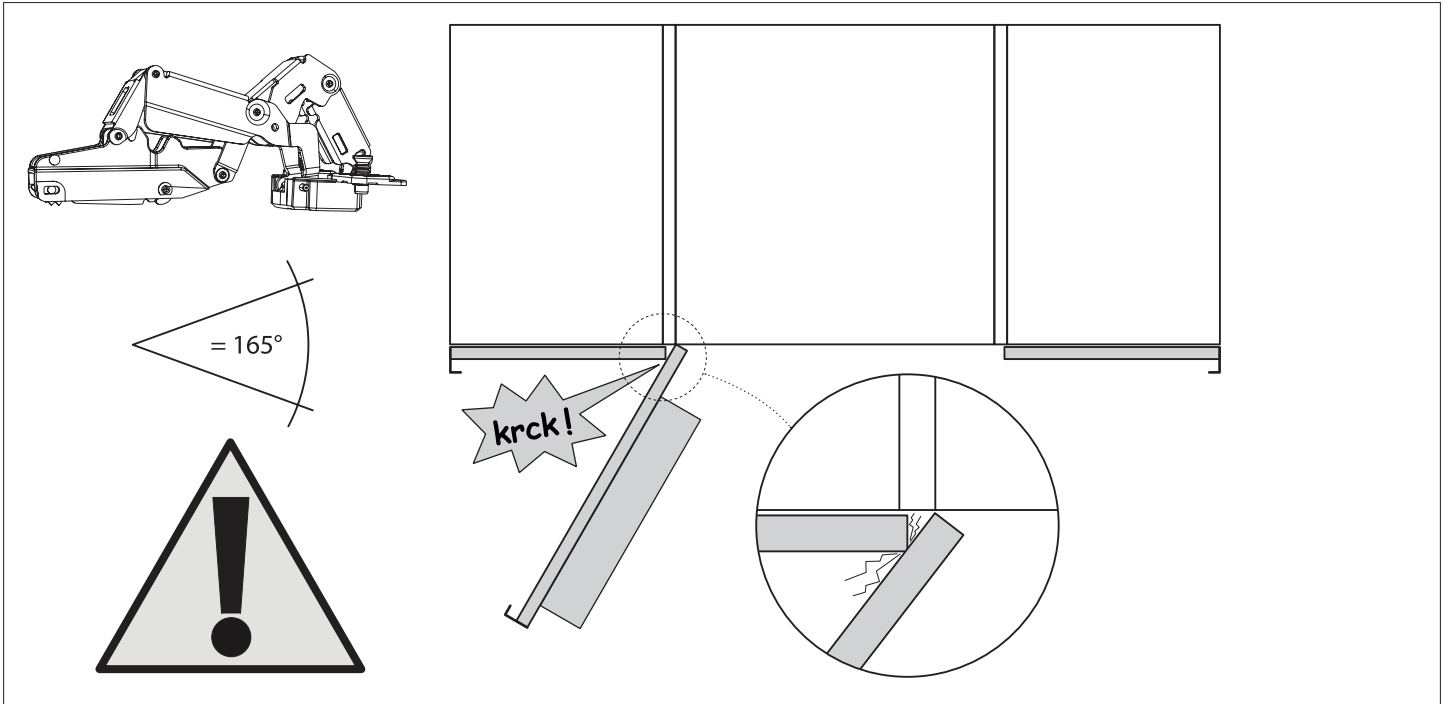


VP-B2VGH-6918



28

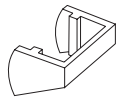




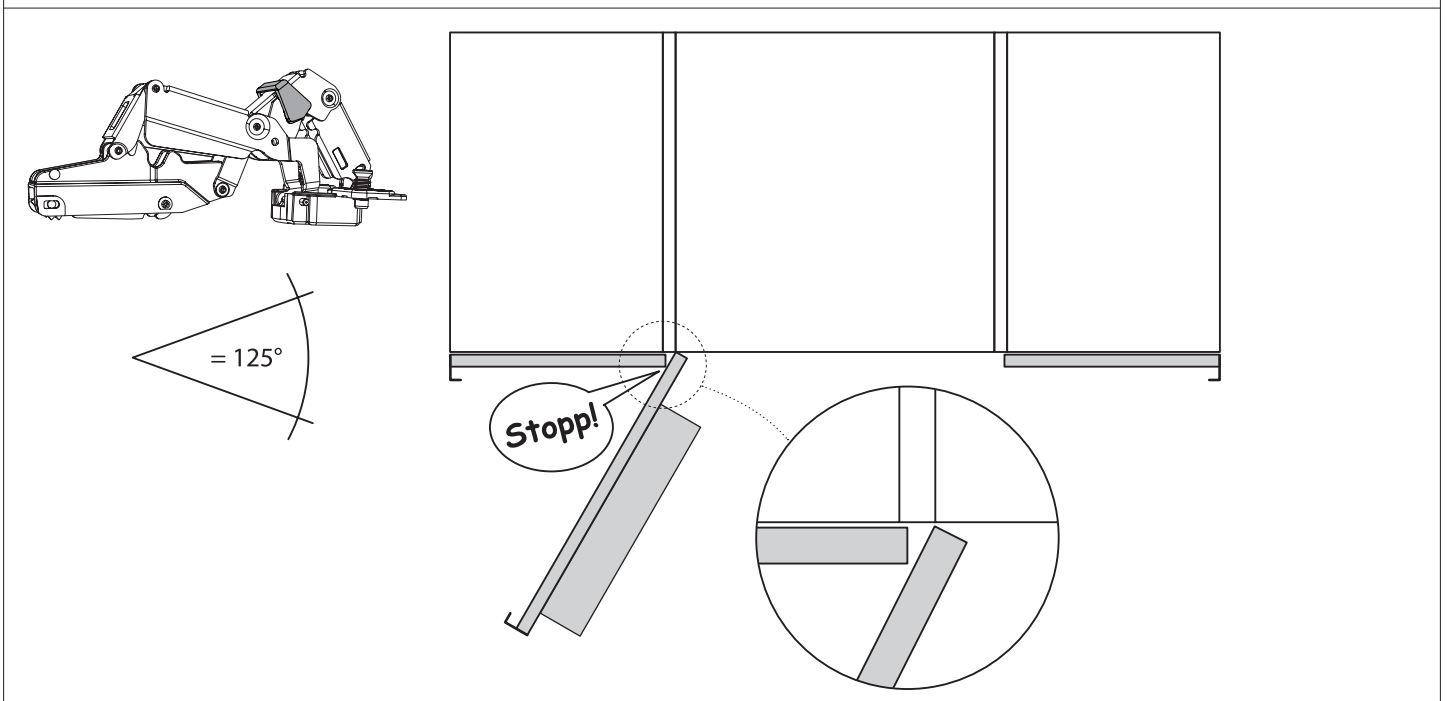
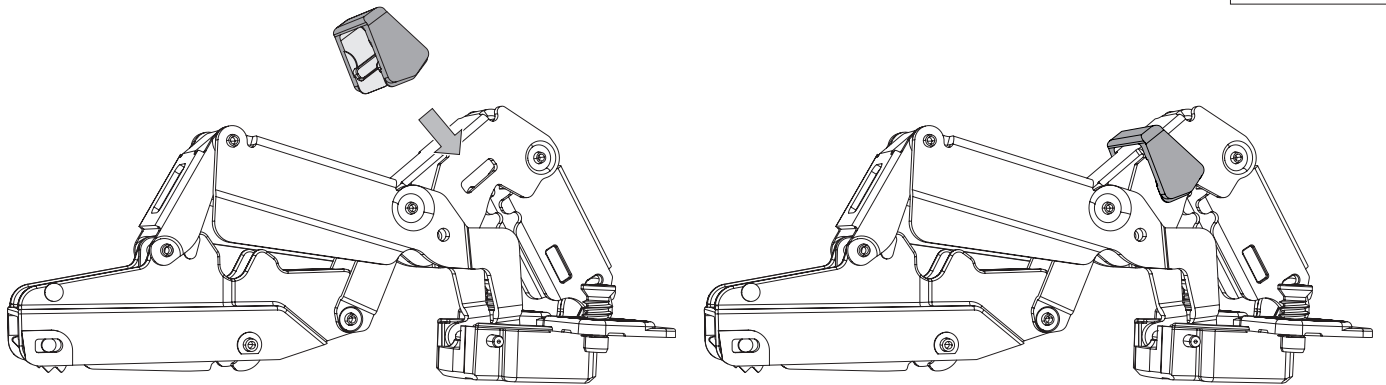
13 optional

NL facultatief H választható
 F optionnel SK voliteľný
 GB optional CZ voliteľný
 HR izborni BG по избор
 SLO neobvezno RO facultativ

562550

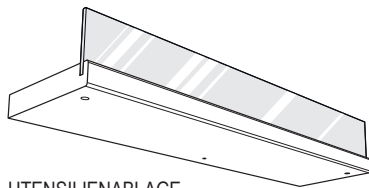
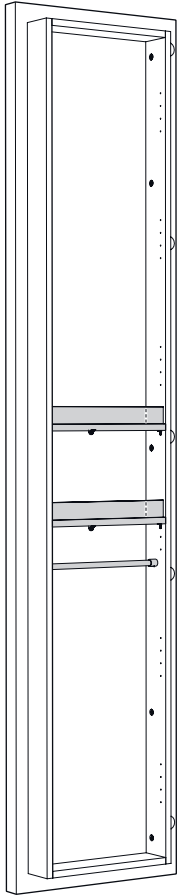


TB-BEGRENZER125°



Zubehör Grundausrüstung

- NL Accessoires
- F Accessoires
- GB Accessories
- HR Pribor
- SLO Oprema
- H Tartozék
- SK Doplnky
- CZ Příslušenství
- BG Принадлежности
- RO Accesorii



UTENSILIENABLAGE
mit Acrylglasblende

➡ Seite 21

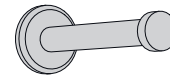


572988
KS-18/1.5-0310

➡ Seite 23

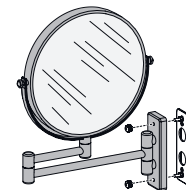
Zubehör optional

- NL Accessoires facultatief
- F Accessoires optionnel
- GB Accessories optional
- HR Pribor izborni
- SLO Oprema neobvezno
- H Tartozék választható
- SK Doplnky voliteľný
- CZ Příslušenství volitelný
- BG Принадлежности по избор
- RO Accesorii facultativ



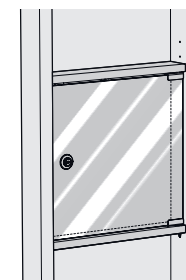
577486
GARDERHAKEN-75/10

➡ Seite 19



572864
SP-KOSMETIK

➡ Seite 25



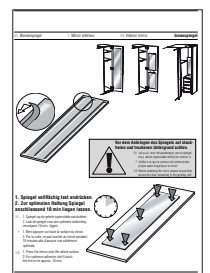
abschließbares
INNENFACH



AN-06564-X/NET-ZB
573187-NET-X



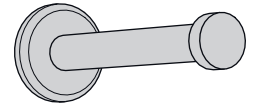
GRAUSPIEGEL
BxH ca. 25x78cm



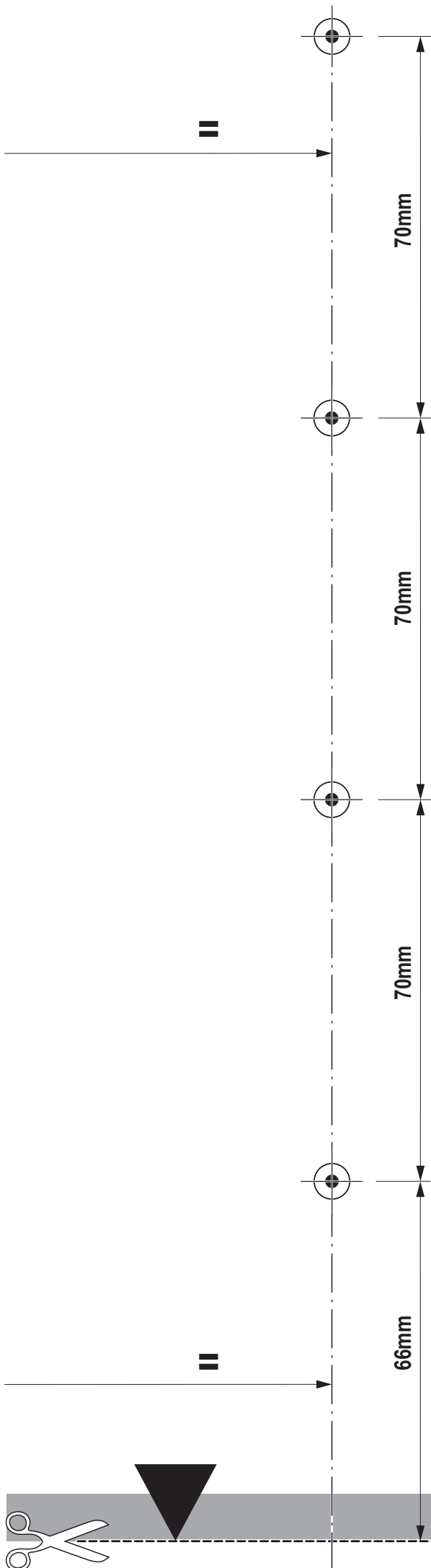
A-05573-X

29 Zubehör optional

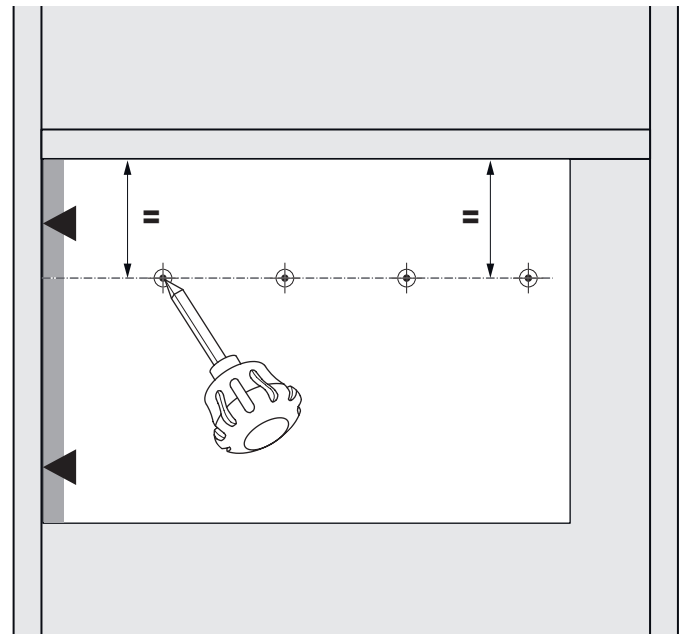
- NL Accessoires facultatief
- F Accessoires optionnel
- GB Accessories optional
- HR Pribor izborni
- SLO Oprema neobvezno
- H Tartozékok választható
- SK Doplnky voliteľný
- CZ Příslušenství volitelný
- BG Принадлежности по избор
- RO Accesorii facultativ



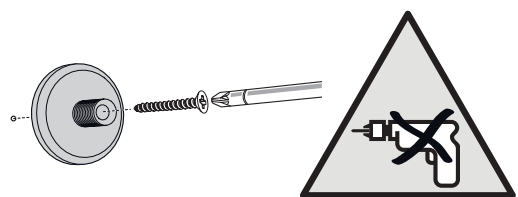
577486
GARDERHAKEN-75/10



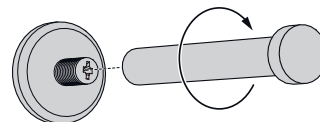
.1



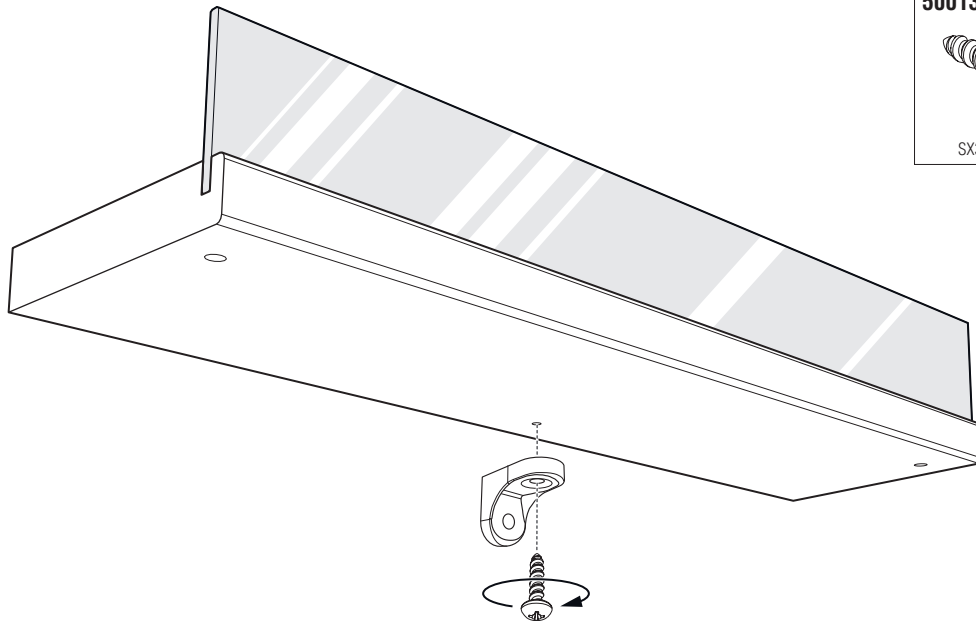
.2



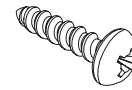
.3



30



500139



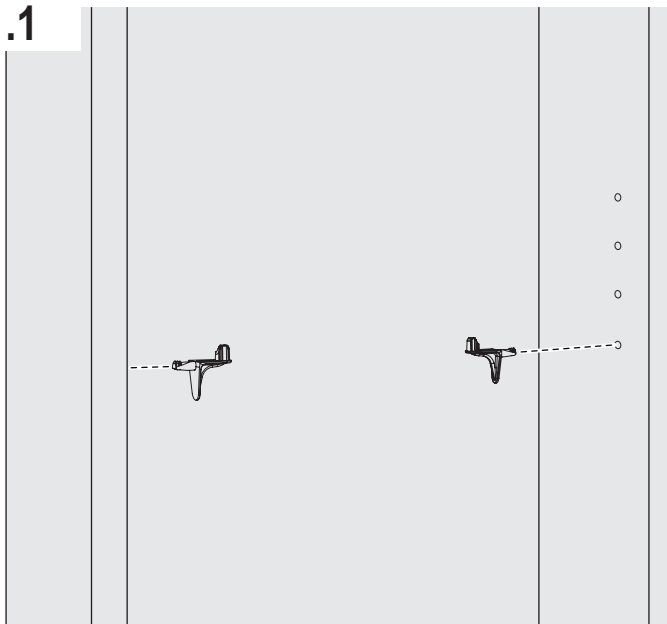
SX3,5*15RUKO

577175

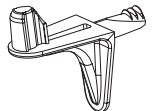


BOTR-REGAL

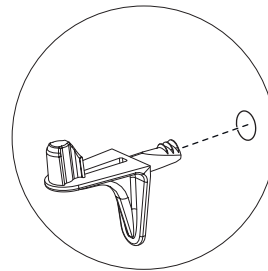
.1



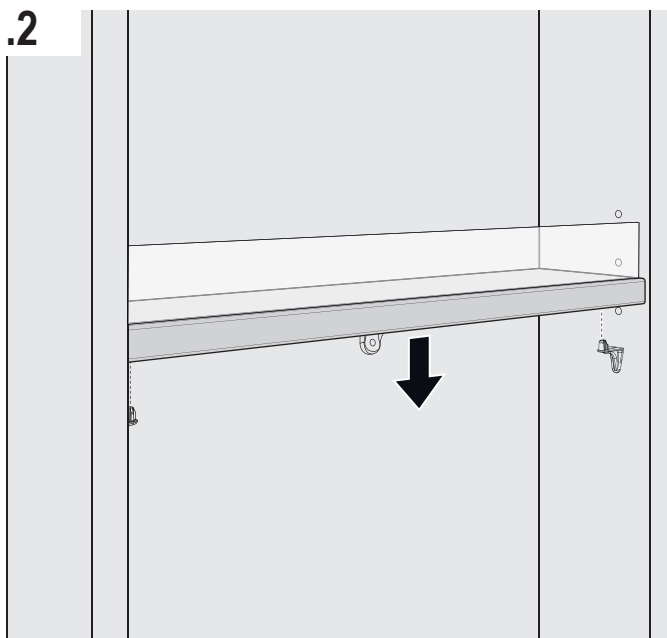
572605



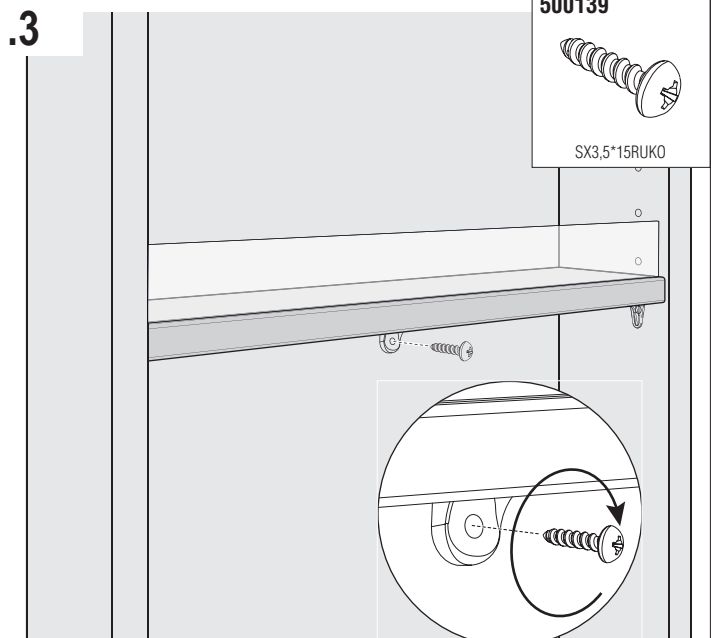
BOTR-STIFT-3MM



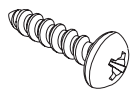
.2



.3

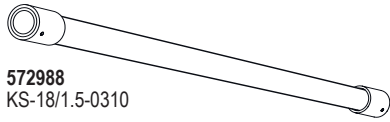


500139

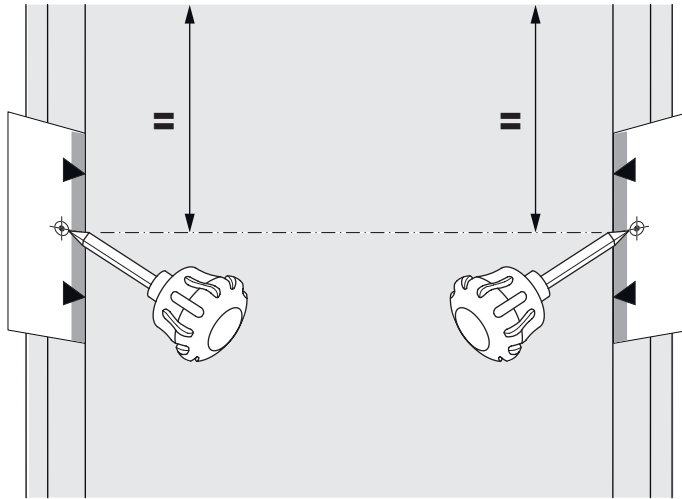


SX3,5*15RUKO

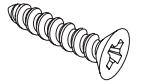
31



.1

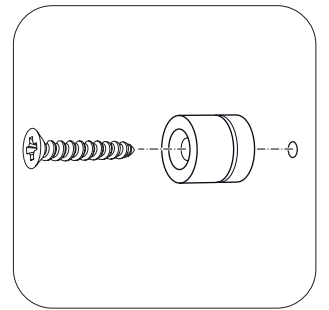
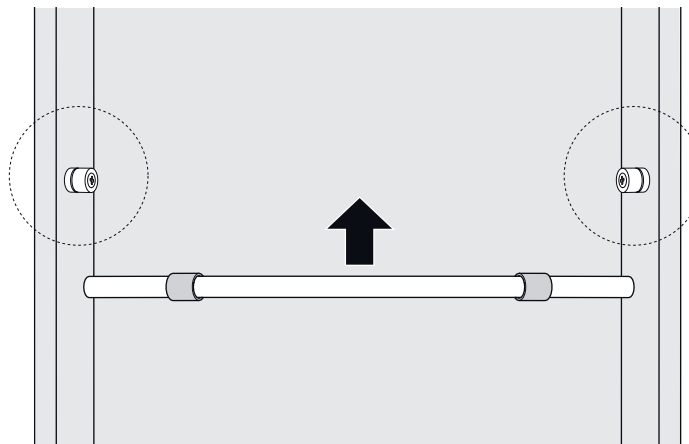


028070

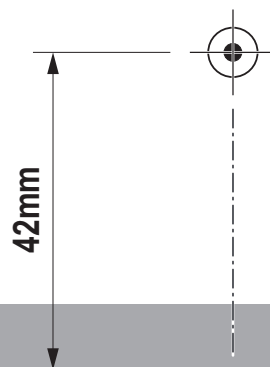
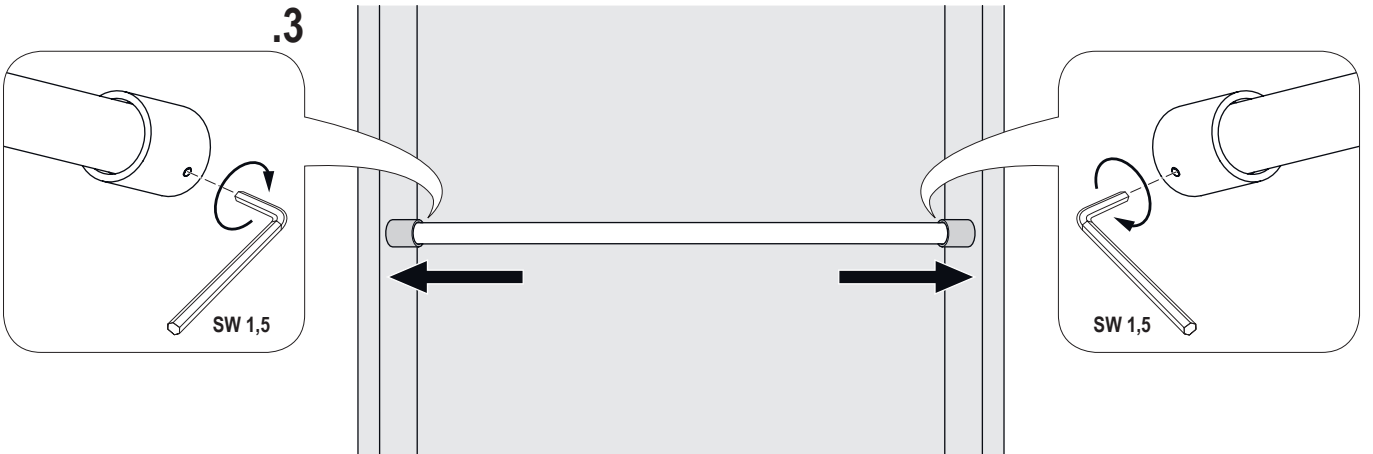


SX4,0*25FLAKO

.2

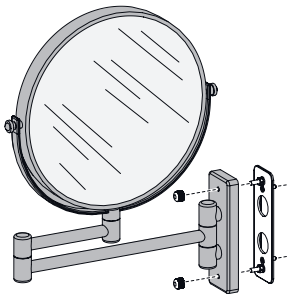


.3

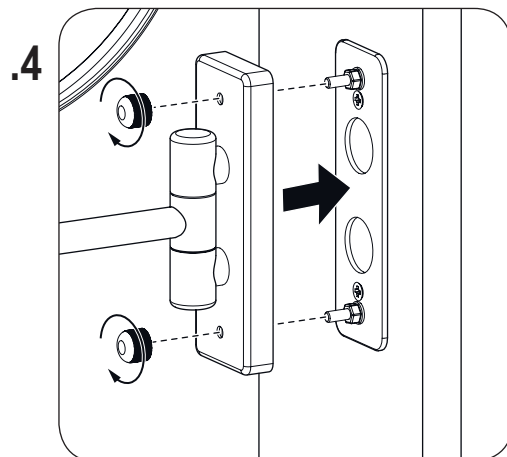
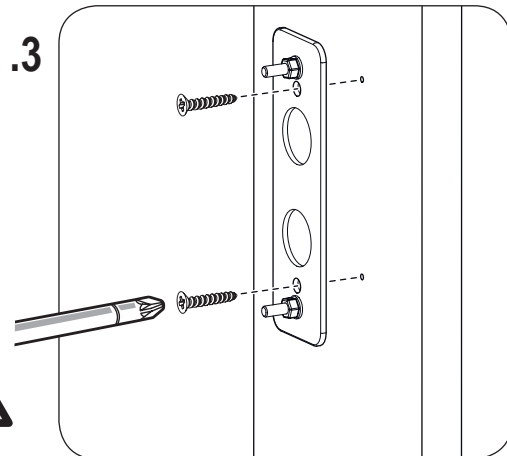
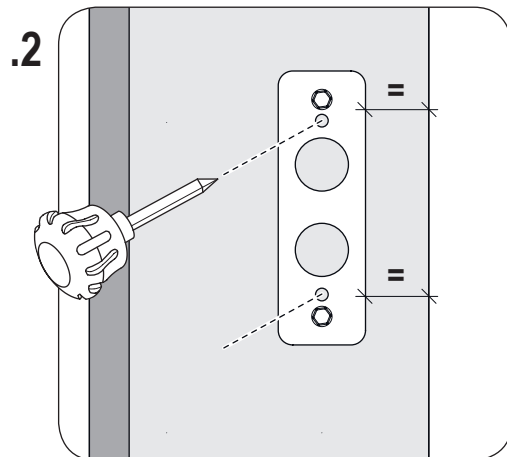
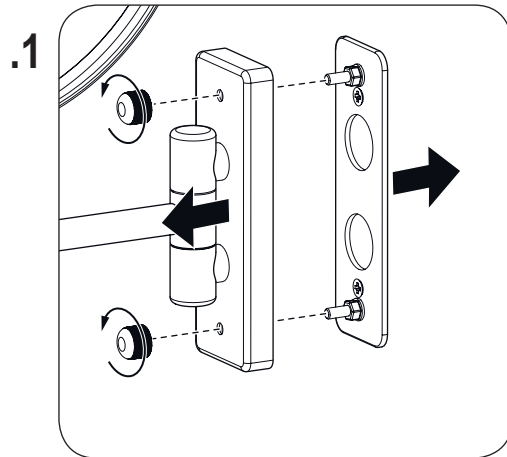
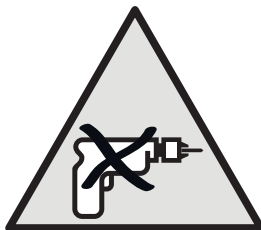
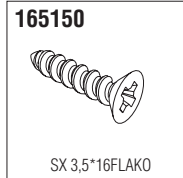


32 Zubehör optional

- NL Accessoires facultatief
- F Accessoires optionnel
- GB Accessories optional
- HR Pribor izborni
- SLO Oprema neobvezno
- H Tartozékok választható
- SK Doplnky voliteľný
- CZ Příslušenství volitelný
- BG Принадлежности по избор
- RO Accesorii facultativ

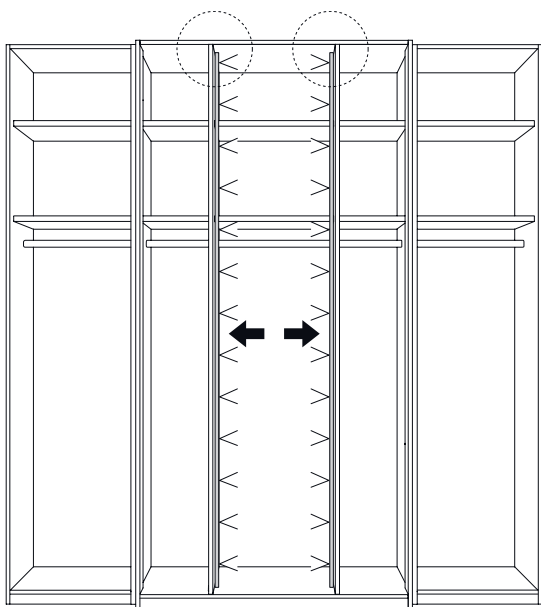


572864
SP-KOSMETIK

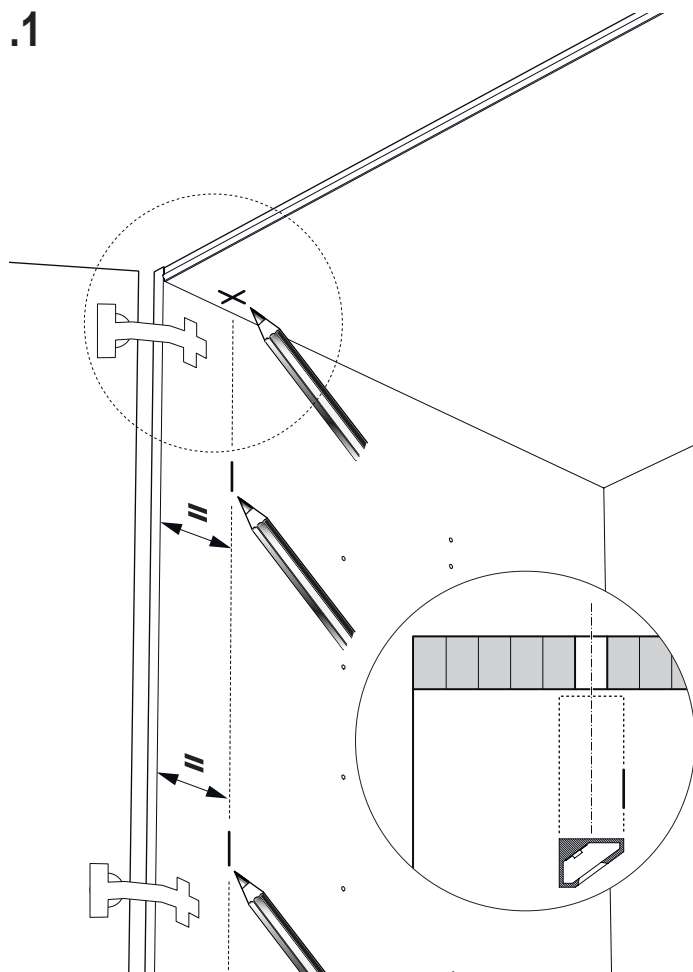


33 Zubehör optional BEL104

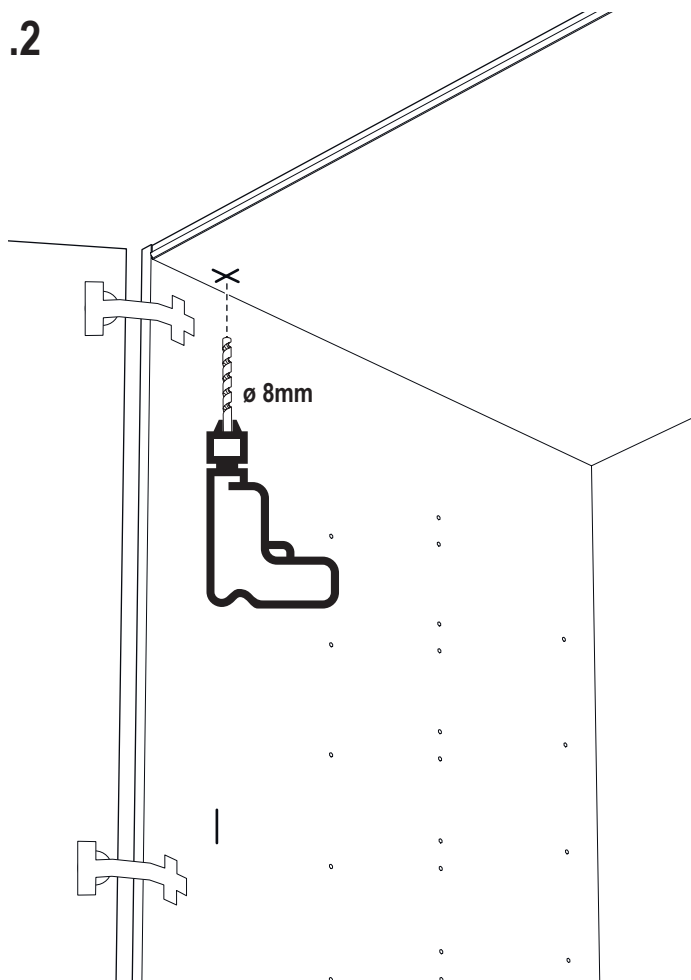
- NL Accessoires facultatief
- F Accessoires optionnel
- GB Accessories optional
- HR Pribor izborni
- SLO Oprema neobvezno
- H Tartozékok választható
- SK Doplnky voliteľný
- CZ Příslušenství volitelný
- BG Принадлежности по избор
- RO Accesorii facultativ



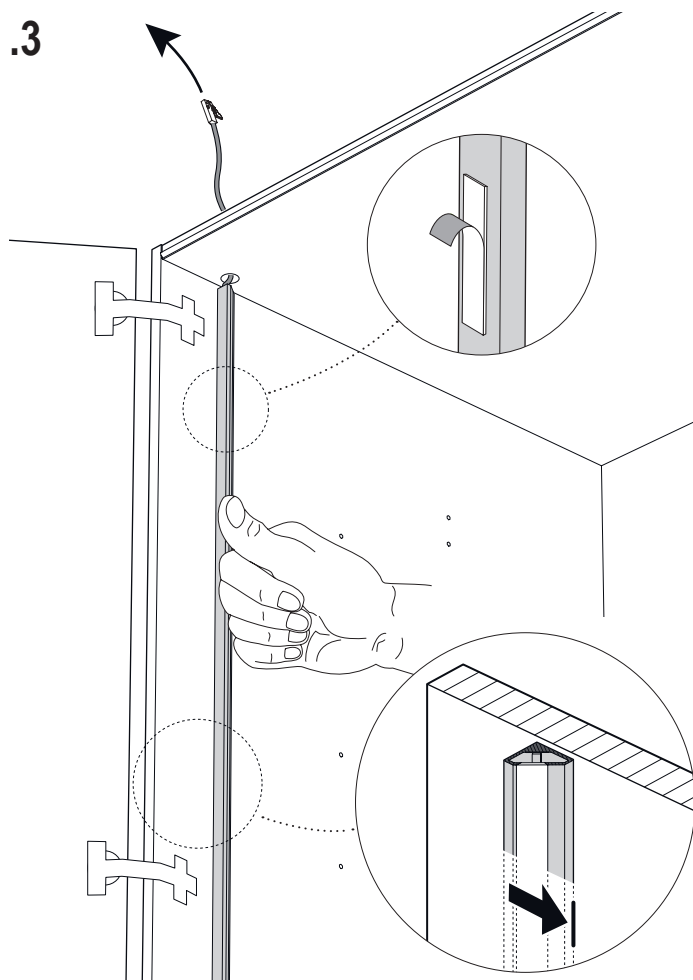
.1



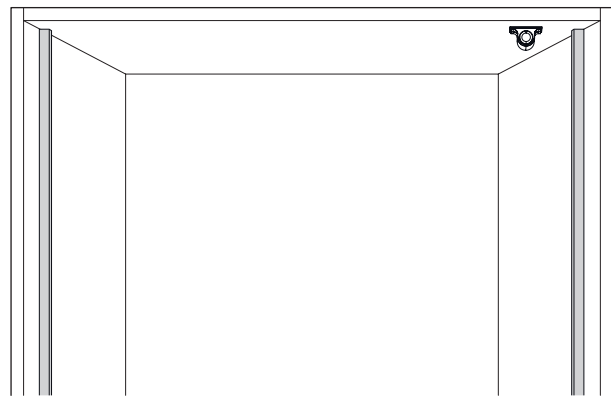
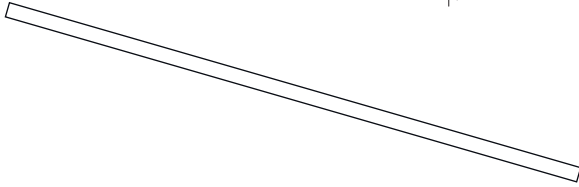
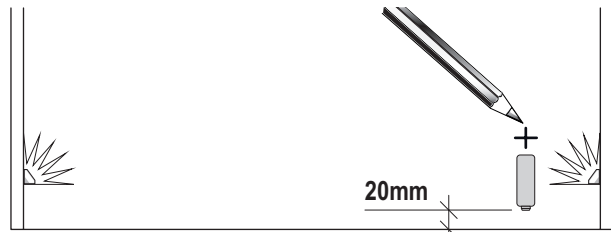
.2



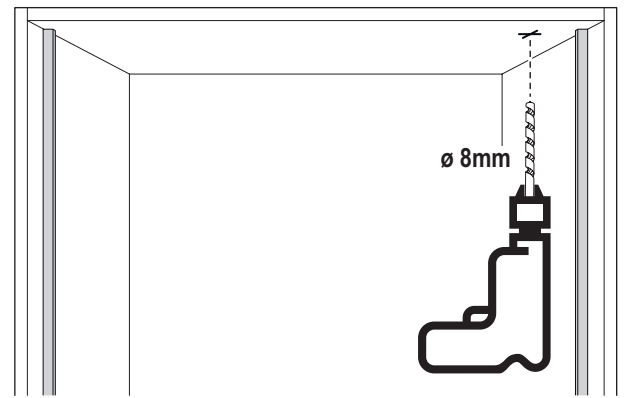
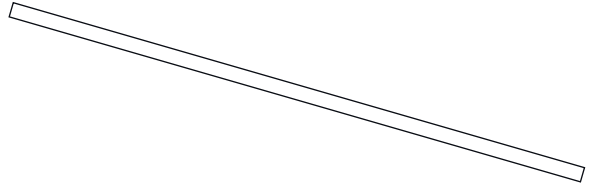
.3



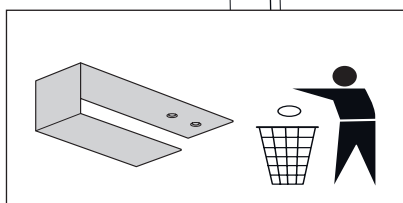
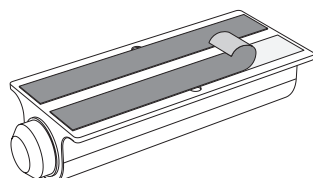
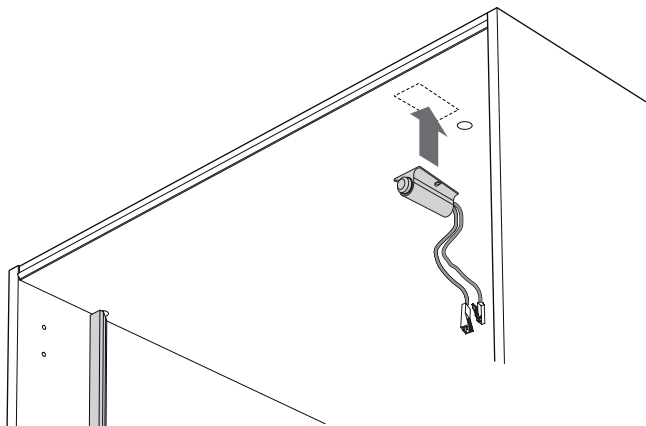
.4



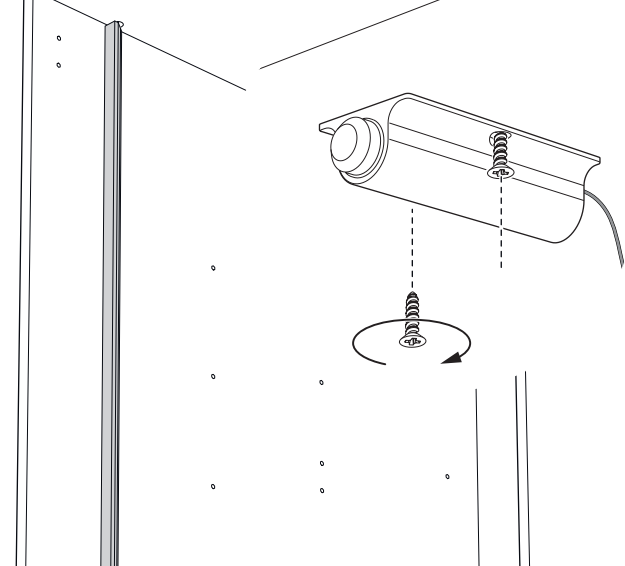
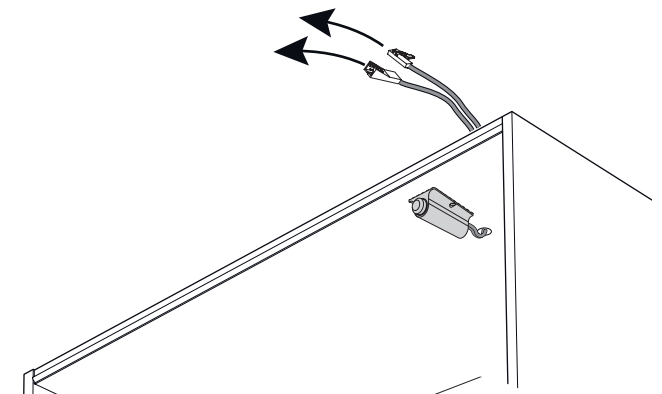
.5



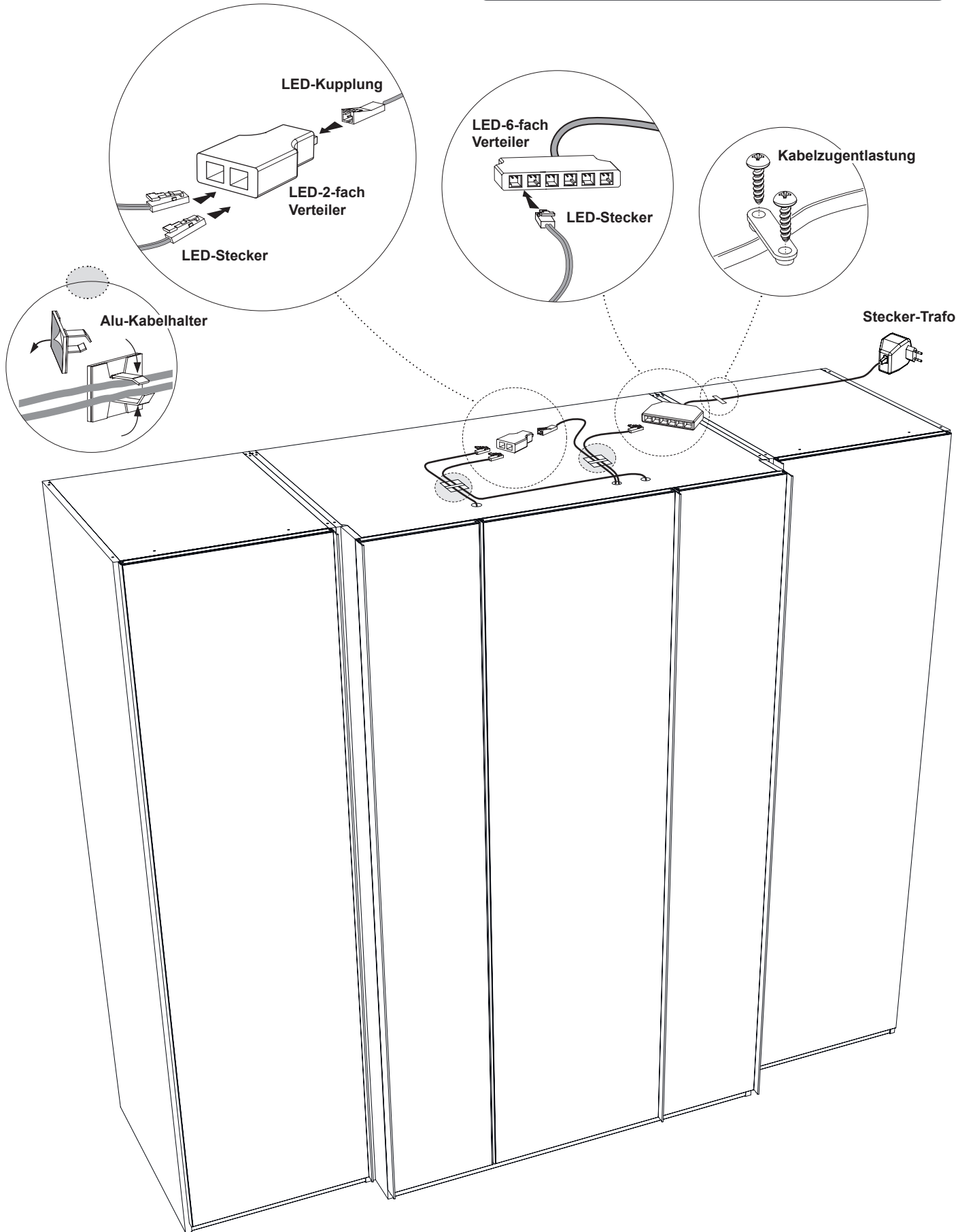
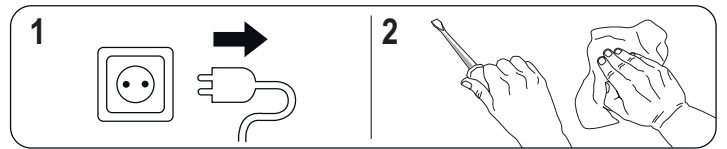
.6



.7

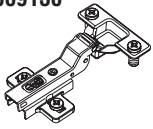


34

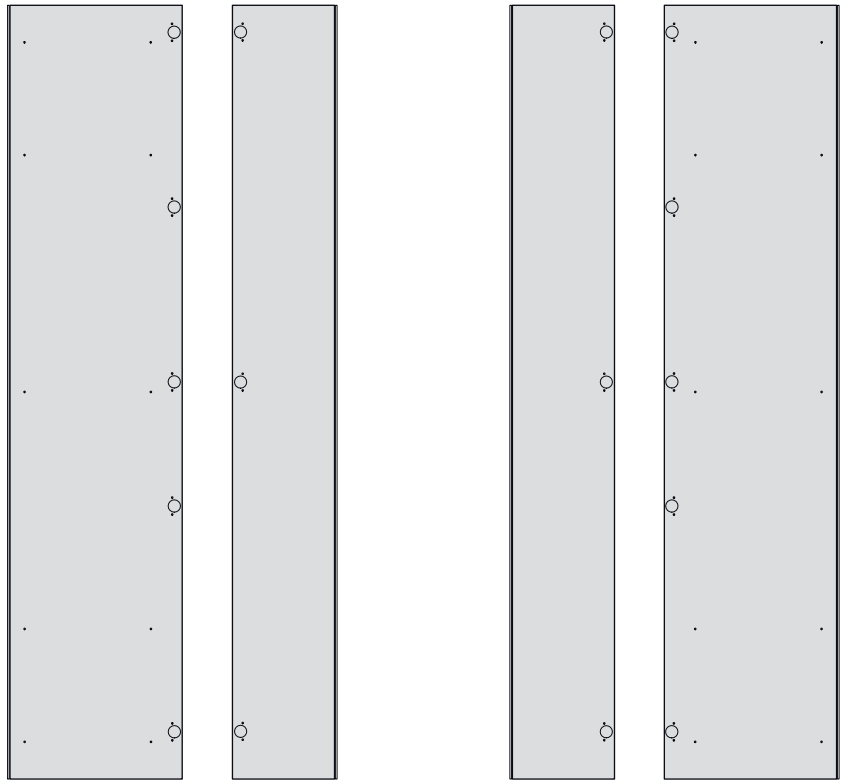
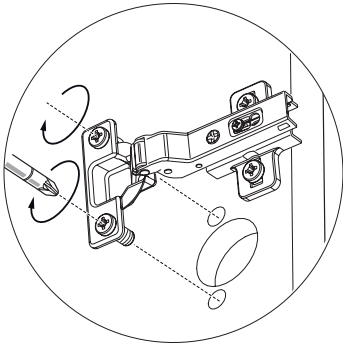


35

569136

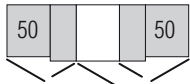


TBV-35/5/13-K9+H6

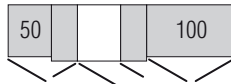


36

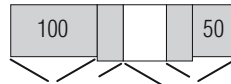
213 cm



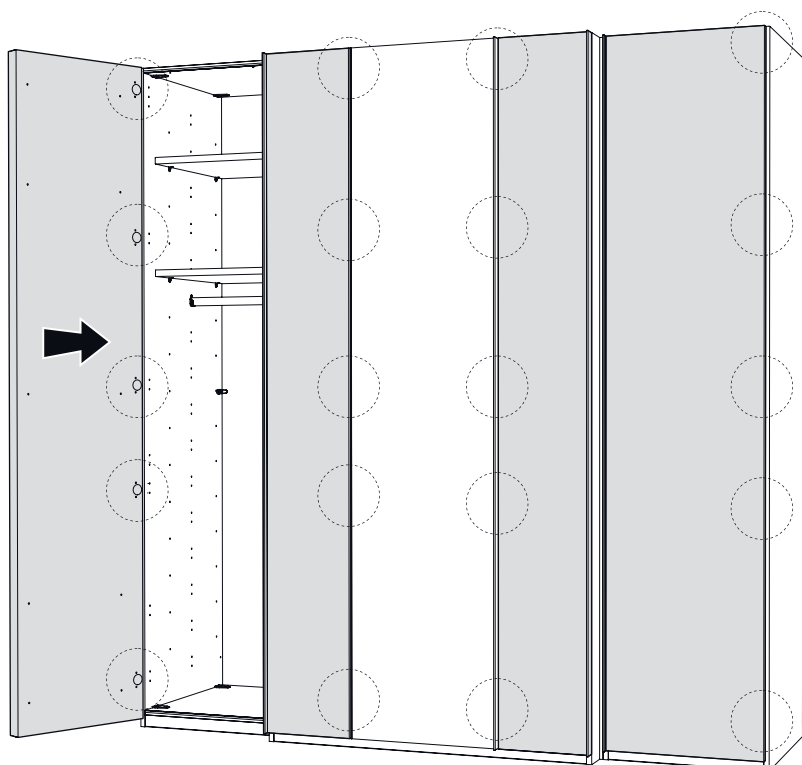
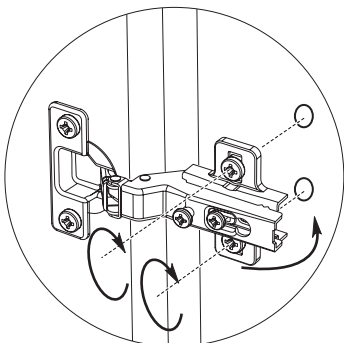
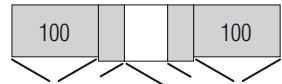
261 cm



261 cm

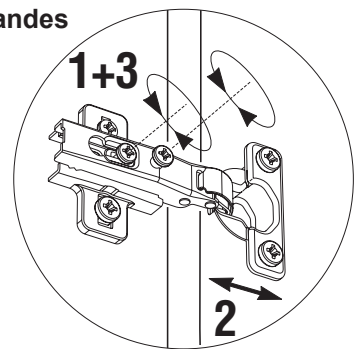


309 cm



37 Ausrichten der Tür in waagerechter Richtung und Einstellen des Fugenabstandes

- NL Horizontale afstelling van de deur en instellen van de voegafstand
 F Ajuster la porte à l'horizontale et régler l'espace entre les joints
 GB Adjust the door in a horizontal line and regulate the distance between the joints
 HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju i namještanje razmaka spojeva
 SLO Naravnanje vrat v vodoravni smeri in namestitev razdalje stika
 H Az ajtó vízszintes irányú igazítása és a réstávolság beállítása
 SK Vyrovnanie dverí v horizontálnom smere a nastavenie odstupej medzery
 CZ Vyrovnání dveří ve vodorovném směru a nastavení vzdálenosti spár
 BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока и настройване на разстоянието между фугите
 RO Aliniați ușa în direcție orizontală și reglați distanța dintre rosturi



1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
 F Devisser les vis
 GB Release the screws
 HR Odvijanje pričvrstnog vijka
 SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
 CZ Povolte upevňovací šrouby
 BG Разхлабване на крепежните винтове
 RO Slăbiți șurubul de fixare

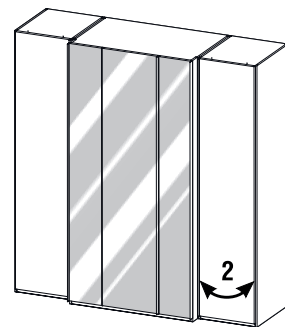
2. Ausrichten der Tür mit der Verstellungsschraube in waagerechter Richtung

- NL Waterpas afstellen van de deur met de verstelschroef (horizontaal)
 F Ajuster la porte avec la vis de réglage à l'horizontale
 GB Adjust the door with the adjusting screw in a horizontal line
 HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju uz pomoć vijka za podešavanje
 SLO Naravnanje vrat v vodoravni smeri s pomočjo vijaka za nastavitve
 H Állítsa be az ajtót vízszintes irányban a beállító csavarral
 SK Vyrovnanie dverí v horizontálnom smere pomocou regulačnej skrutky
 CZ Dveře vyrovnejte ve vodorovném směru pomocí stavěcího šroubu
 BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока с регулиращия винт
 RO Aliniați ușa în direcție orizontală cu șurubul de reglare

3. Anziehen der Befestigungsschrauben

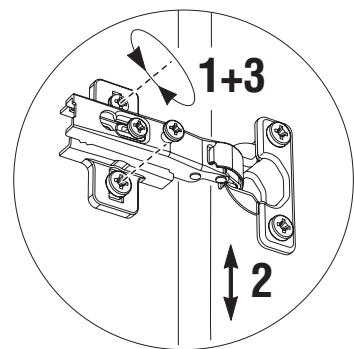
- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
 F Serrer les vis
 GB Tighten the screws
 HR Zavrtanje pričvrstnog vijka
 SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
 SK Utiahnite upevňovacie skrutky
 CZ Upevňovací šroub utáhněte
 BG Затягане на крепежните винтове
 RO Strângeți șurubul de fixare



38 Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

- NL Vertikale afstelling van de deur
 F Ajuster la porte à la verticale
 GB Adjust the door in a vertical line
 HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
 SLO Naravnanje vrat v navpični smeri
 H Az ajtó függőleges irányú igazítása
 SK Vyrovnanie dverí vo vertikálnom smere
 CZ Vyrovnání dveří ve svislém směru
 BG Регулиране на вратата във вертикална посока
 RO Aliniați ușa în direcție verticală



1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
 F Devisser les vis
 GB Release the screws
 HR Odvijanje pričvrstnog vijka
 SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
 CZ Povolte upevňovací šrouby
 BG Разхлабване на крепежните винтове
 RO Slăbiți șurubul de fixare

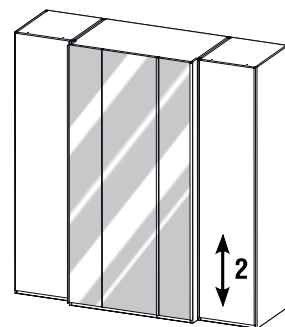
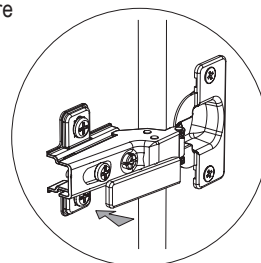
2. Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

- NL Vertikale afstellen van de deur
 F Ajuster la porte à la verticale
 GB Adjust the door in a vertical line
 HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
 SLO Naravnanje vrat v navpični smeri
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Vyrovnajte dvere vo vertikálnom smere
 CZ Dveře vyrovnejte ve svislém směru
 BG Регулиране на вратата във вертикална посока
 RO Aliniați ușa în direcție verticală

3. Anziehen der Befestigungsschrauben

- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
 F Serrer les vis
 GB Tighten the screws
 HR Zavrtanje pričvrstnog vijka
 SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
 SK Utiahnite upevňovacie skrutky
 CZ Upevňovací šroub utáhněte
 BG Затягане на крепежните винтове
 RO Strângeți șurubul de fixare



Servicekarte

NL Servicekaart GB Service card SLO Servisna kartica SK Servisná karta BG Сервизна карта
 F Carte de service HR Servisna karta H Szervíz kártya CZ Servisní karta RO Carte de service

Dieter Knoll
 Collection

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.
- F Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.
- GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.
- HR Pozornost pri likom proizvodnje i finalne kontrole jamče bespriekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklopanje vašem trgovcu.
- SLO Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- H A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja termékeink hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellékhányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervizkártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.
- SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.
- CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručují technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.
- BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за рекламация, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.
- RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și - dacă este nevoie - instrucțiunea de montaj marcată.

Drehtürenschränk

Typ

NL Type GB Type SLO Tip SK Typ
 BG Вид F Type HR Tip H Tipus CZ Typ RO Tip

Datum

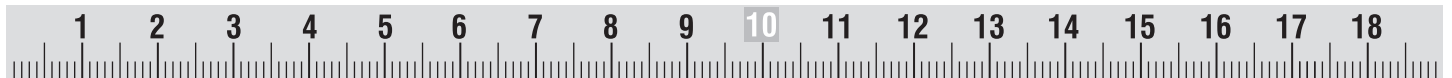
NL Date GB Date SLO Datum SK Dátum
 BG Дата F Date HR Datum H Dátum CZ Datum RO Data

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

Fehlerursache


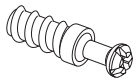
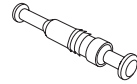

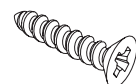
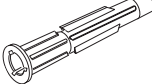
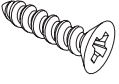
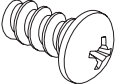
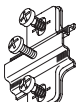
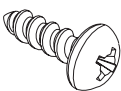
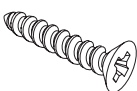

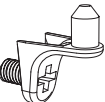
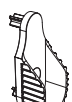
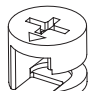
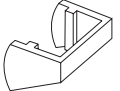


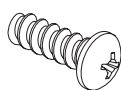
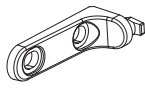
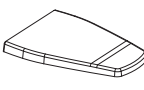
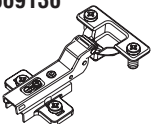
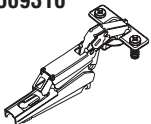
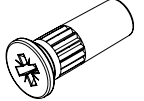
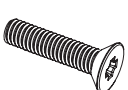
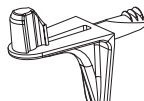
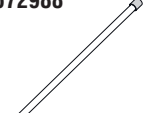
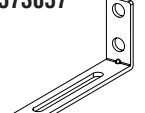

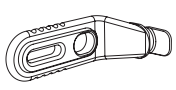

- NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.
 F No. contrat d'achat / no. bon de livraison
 GB Purchase contract no. / delivery note no.
 HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpравnice
 SLO Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice
 H Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare
 SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma
 CZ Číslo kúpnjej zmluvy / číslo dodacieho listu
 BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера
 RO C.kupni smlouvy / číslo dodacního listu

- NL Oorzaak van het gebrek H Hiba oka
 F Raison de la réclamation SK Příklad chyby
 GB Reason for complaint CZ Příklad závady
 HR Uzrok greške BG Причина за дефекта
 SLO Vzrok napake RO Cauza defecțiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht GB Fitting survey SLO Seznam sestavnih delov SK Prehľad kovani BG Монтажни елементи
 F Tableau de quincaillerie HR Pregled dijelova H Kötőelem áttekintés CZ Přehled kování RO Vedere de ansamblu

011580  ABDECKK-05MM	022900  BO-014/5*12	022970  DB-DU706 5*34	023060  HDUEBEL-08*30	028070  SX4,0*25FLAKO	028890  KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	165150  SX3,5*16FLAKO	165160  EU6,3*12HRUKO
165170  VP-B2VGH-6918	500570  SX5,0*15RUKO	502060  SX4,0*30FLAKO	506810  SX3,5*40FLAKO	517710  BOTR-STIFT/EU	518710  SCHRLA-METALL	562470  EXC-15MM-OHNE	562550  TB-BEGRENZER125°
565652  ABDECKK-EXC15MM	566407  SX4,5*60FLAKO/S-CAP	566420  EU6,3*20HRUKO	567221  RW-WINKEL-5MM	567281  ABDECKK-RAFIX	569136  TBV-35/5/13-K9+H6	569316  TB-35/5/13-K9/165°	569842  HUELSE-M4*15-SENK-PZ2
571486  SCH-M4*22FLAKO/DIN965-P	572605  BOTR-STIFT-3MM	572988  KS-18/1.5-0310	573057  WINKEL-100x40x16-WANDBEF	575807  BO-24/7-EU/HÄFELE	577104  RW-WINKEL/MET-VORSPAN	577175  BOTR-REGAL	